

l'étincelle

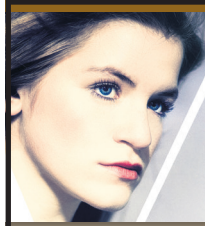
www.letincelle.qc.ca



facebook.com/letincelle.qc.ca
twitter.com/HebdoLetincelle

AU SERVICE DU VAL-SAINT-FRANÇOIS DEPUIS 1970

Volume 44 . numéro 42 • 6 août 2014 • Gratuit



Sur scène le 23 août
Jacinthe Deronneau & ses musiciens

Souper spectacle **30\$**

Soirée **10\$**

• BAR SUR PLACE •



Réservation 819 845-5989 • 819 345-0554
290, CHEMIN DE LA RIVIÈRE, SAINT-FRANÇOIS-XAVIER



Beau rassemblement pour Mme Hawkins-Brock /p2

VTT NOUVEAU! POUR ENFANTS

gio 899\$

Atelier Lavoie.com
(819) 845.2202
Windsor, Qc

www.atelierlavoie.com
355, RUE SAINT-GEORGES, WINDSOR

LES 9 ET 10 AOÛT



Festival de l'auto ancienne à Richmond / 11-12-13



Jack Spratt : vendu /p3



**L'Étincelle
FERME à MIDI
les vendredis**

jusqu'au 29 août

Page 7

**LIBRE COURS
à vos passions!**

Page 9

**Les fruits et légumes frais
Un délice**

Pages 11 à 13

Festival de l'auto ancienne

STIHL

Scie à chaîne à essence **MS 170**

249⁹⁵ \$

Prix de détail suggéré 279,95 \$ avec guide-chaîne de 16 po

30,1 cm³/1,3 kW/3,9 kg (8,6 lb)¹



Souffleur à main à essence **BG 55**

179⁹⁵ \$

Prix de détail suggéré 219,95 \$

27,2 cm³/0,7 kW/4,1 kg (9,0 lb)¹

¹ Sans carburant



RECEVEZ GRATUITEMENT UNE TROUSSE WOOD-PRO À L'ACHAT D'UNE SCIE À CHAÎNE SÉLECTIONNÉE

- Chaîne de longueur OILOMATIC
- Coffre Woodsman
- Casquette STIHL

UNE VALEUR DE 85 \$!



Taille-haie à essence **HS 45**

299⁹⁵ \$

Prix de détail suggéré 329,95 \$

18 po (45 cm)/4,7 kg (10,4 lb)¹

¹ Sans carburant

Profitez également des **RABAIS** fin de saison sur les **TRACTEURS CUB CADET**.
Quantité limitée.

ATELIER LE K ENR.

**116, Principale,
St-François-Xavier
819 845-7770**

**Ne ratez pas votre chance de recevoir la trousse Wood-ProMC. Achetez simplement une des scies à chaîne sélectionnées d'ici le 28 novembre 2014 et vous recevrez GRATUITEMENT une trousse Wood-ProMC STIHL. Cette trousse comprend un coffre de scie WoodsmanMD, une casquette STIHL et une chaîne de remplacement OILOMATICMD - une valeur de 85 \$! Le modèle de casquette peut varier. Cette offre est en vigueur jusqu'au 28 novembre 2014 ou jusqu'à épuisement des stocks. Modèles sélectionnés : MS 150 C-E, MS 150 TC-E, MS 170, MS 171, MS 180 C-BE, MS 181 C-BE, MS 192 C-E, MS 192 TC-E, MS 211, MS 231, MS 241 C-M, MS 250, MS 251, MS 251 C-BE, MS 271, MS 291, MS 291 C-BE, MS 311 et MS 391.

Des parents et des amis pour souligner l'approche du 100^e anniversaire de Mme Catherine Hawkins-Brock

Canton de Cleveland (RC) – Plus d'une centaine de personnes réunissant les membres de sa famille, ses proches et amis ont souligné le 100^e anniversaire de Mme Catherine (Kay) Hawkins Brock. L'événement avait lieu dans l'un des vastes espaces des bâtiments de l'Exposition agricole du comté de Richmond, dimanche dernier, le 3 août.

Entourée de ses deux fils adoptifs, Deryl et Glenn, auxquels s'ajoutent 7 petits-enfants, 17 arrière-petits-enfants et une arrière-arrière-petite-enfant, la dame a pu revoir plusieurs ami(e)s, connaissances et aussi d'anciennes et d'anciens élèves à qui elle a enseigné le français durant de nombreuses années.

« En fait, notre mère fêtera son 100^e anniversaire

en novembre prochain, sauf que c'est difficile de réunir autant de monde durant cette période de l'année. Plusieurs viennent des Cantons-de-l'Est et des alentours, mais nous avons aussi des membres de nos familles qui demeurent en Ontario, à Terre-Neuve et en Alberta. C'est pourquoi nous avons rassemblé tout le monde au début du mois d'août et nous avons pu compter sur une belle journée », précise Deryl Brock, l'ancien conseiller et maire de Val-Joli qui pu serrer la main de son homologue, Aurèle Francoeur, ex-maire de Saint-Félix-de-Kingsey durant plusieurs années, là où Mme Brock a enseigné à proximité de cette municipalité située à quelques kilomètres de Richmond.

Née Hawkins, la jeune fille a obtenu son diplôme d'enseignement du Collège MacDonald à Montréal. Elle commence à enseigner à l'école du village de Franklin Center qui dispose d'une seule salle de classe. Chaque jour de classe, elle devait atteler son cheval à son « buggy » pour un aller-retour quotidien entre le village et Hemmingford où elle demeurait.

En 1939, une offre d'emploi publiée dans un journal des Cantons-de-l'Est l'amène près du Moulin Denison (Denison's Mills) situé entre Richmond et Danville. Dans deux écoles dotées chacune d'une seule classe, elle enseigne huit matières différentes aux enfants

de la première à la septième année. Elle sera aussi présente au Kingsey Consolidated School situé près de Saint-Félix-de-Kingsey. Cet établissement regroupait deux salles de classe, l'une pour les jeunes de la 1^{re} à la 7^e année et l'autre pour la 8^e à la 10^e année.

En 1940, Catherine Hawkins se marie avec Spencer Brock. Le couple élève leurs deux enfants, Deryl et Glenn, et s'occupe des travaux de la ferme. Suite au décès de son mari en 1963, Mme Hawkins-Brock retournera à l'enseignement jusqu'à sa retraite. Le milieu scolaire l'amène cependant à assurer la suppléance dans trois écoles francophones à Asbestos, Danville et Kingsey Falls durant plusieurs années. D'ailleurs, un ouvrage réalisé en 2010 par un collectif de l'Université Bishop de l'arrondissement de Lennoxville à Sherbrooke relate l'apport des institutrices à travers les ans et les changements parmi lesquelles figure Catherine Hawkins Brock.

Maintenant résidente au foyer Wales-Homes à Richmond, la dame qui aura 100 ans en novembre prochain démontre une vitalité qui fait mentir son âge. Secrétaire au sein du comité des aînés de l'endroit, elle livre chaque jour le courrier et les journaux sur son étage. Dans le cas de L'Étincelle de cette semaine, elle pourra lire un texte et voir de belles photos issues d'un charmant dimanche d'été. Félicitations, Mme Catherine...

www.marchechampetre.org

MARCHÉ champêtre
de Melbourne

OUVERT TOUS LES SAMEDIS DE 9H À 15H

Déjeuners sur place dès 9 h tous les samedis

Dès 11h : Leçon de cuisine avec le chef William L'Heureux de l'ODIKA

Au menu : Crabe cake sauce tartare maison avec salade

Musique sur place avec TANGARA

Mais Sucré de la FERME FRANÇOIS DUPUIS

Fraises, framboises et bleuets de la FERME SÉVIGNY

Venez beau temps, mauvais temps !

1257, ROUTE 243, CANTON DE MELBOURNE (QUÉBEC) JOB 2B0
SORTIE 85 DE L'AUTOROUTE 55 INFORMATION : 819 919-1930

Viande de choix
COUTURIER
À votre service depuis 30 ans. Merci de votre support.

La fraîcheur à votre portée !

4 Greenlay Sud Windsor
819 845-2765

nos viandes	Brochette marinée «boeuf, porc, poulet»	9 ⁹⁹ \$ /lb 22,00 kg
	Côtelette de porc marinée «herbes et citron»	4 ⁹⁹ \$ /lb 11,02 kg
	Côtelette de porc frais «coupe du centre»	2 ⁹⁹ \$ /lb 6,60 kg
	Côtelette de porc désossée	3 ⁹⁹ \$ /lb 8,80 kg
	Saucisse maison fraîche «sirop d'érable»	4 ⁵⁹ \$ /lb 10,12 kg
	Saucisse maison fraîche «italienne douce»	3 ⁹⁹ \$ /lb 8,80 kg
	Poitrine de poulet désossée fraîche	5 ⁵⁹ \$ /lb 12,32 kg
	Bifteck super tendre	9 ⁹⁹ \$ /lb 22,00 kg
	Steak haché frais extra maigre	5 ⁹⁹ \$ /lb 13,21 kg
	nos fruits et légumes	Les MOINS CHERS en ville
Orange gr. 88		10 pour 2 ⁹⁹ \$
Cantaloupe du Québec gr. 15		1 ²⁹ \$ /chaque
Ananas gr. 8		2 pour 4 ⁵ /ch
Panier de pêche «ontario»		4 ⁸⁹ \$ /chaque
Celeri du Québec gr. 24		0 ⁹⁹ \$ /chaque
Concombre anglais		0 ⁹⁹ \$ /chaque
Piment de couleurs		2 ⁹⁹ \$ /lb 6,60 kg
Patate nouvelle sac 10 lb		3 ²⁹ \$ /chaque
Champignon blanc		1 ²⁹ \$ /chopine

Spéciaux du 4 au 8 août 2014 inclusivement



Mme Hawkins-Brock avec ses deux fils, Deryl et Glenn

C'est l'été au Château du Bel-Âge
Nouveaux menus - Produits de saison
Un chef imaginatif respectueux des traditions québécoises

Milieu de vie

Résidence certifiée

112 appartements - Studios / 3 1/2 / 4 1/2

LOCATION / visites : Mme Diane Nadeau 819 845-2981
Cel : 819 574-0606 /16, rue St-Georges, Windsor, Québec www.residenceschateaudubelage.com

La résidence CHÂTEAU DU BEL-ÂGE à Windsor



Repas santé

Un acquéreur pour l'ancienne usine de textile de la Jack Spratt à Windsor

Windsor (RC) – Près de 3 ans après la fermeture de l'entreprise Jack Spratt à Windsor, l'agence immobilière Immeubles Yvon Paquin a été en mesure de trouver un acquéreur potentiel pour la vente du bâtiment situé à l'angle de la rue Saint-Georges et de la 8^e avenue. Les 44 000 pieds carrés appartiennent maintenant au Groupe Almyrada inc. de Drummondville.

Cette société a été constituée il y a trois ans et l'entreprise est enregistrée comme exploitant de bâtiments non résidentiels. La nouvelle acquisition en sol windsorais devrait être utilisée pour l'entreposage et des espaces locatifs pour l'emplacement de commerces, ce qui pourrait entraîner la création d'une vingtaine d'emplois. Pour le courtier Yvon Paquin, cette transaction met un terme à une

longue période d'attente afin de trouver un acheteur sérieux. « Le bâtiment est en excellent état et plusieurs investisseurs privés se sont manifestés, mais l'un des frères de l'entreprise familiale basée à Montréal et propriétaire de l'usine à Windsor, Stan Kivenko, voulaient que la transaction soit solide. Elle a été conclue tout récemment après presque 1000 jours d'attente », retient M. Paquin.

C'est la perte d'un contrat dirigé vers la Chine qui force la fermeture de la Jack Spratt à Windsor, qui était en opération depuis avril

1947. Malgré les difficultés de l'industrie du textile en Amérique du Nord qui persistent depuis plusieurs années, l'entreprise manufacturière de la rue Saint-Georges a tenu le coup jusqu'en septembre 2011 avec une quarantaine de travailleuses dont la majorité cumulait de 20 à 30 ans d'ancienneté.

À son inauguration le 13 avril 1947, 35 emplois étaient créés et l'on prévoyait un total de 175 travailleurs et travailleuses pour la fin de l'année. Durant ses meilleures années, la Jack Spratt employait quelque 260 personnes.



C'est durant la période estivale de la construction que la pancarte de l'agence immobilière affichait la vente de l'ancienne usine.

ACTIVITÉ FAMILIALE

PROJECTION DE FILM

VENDREDI 8 AOÛT 2014 20 h 30

Appportez vos chaises!

AU CAMPING ET PARC WATOPÉKA, WINDSOR (DERRIÈRE L'ARÉNA)

L'ACTIVITÉ SERA ANNULÉE EN CAS DE PLUIE.

BIENVENUE À TOUTE LA FAMILLE, ENFANTS, PARENTS ET GRANDS-PARENTS!

Une initiative du comité de la famille et des aînés de la ville de Windsor

TENUE DE LIVRES

Rapports de taxes (TPS & TVQ)
 Conciliation bancaire -
 Facturation et Recevables
 Paies - Comptabilité informatisée
 • Bilingue •

Tanya Donahue 819 574-4440
famdt@videotron.ca

Café D'ici

TRAITEUR 7/7 jours

• CHAUD/FROID •

Partout en région!

819.845.5335

EXPOSITIONS ACTIVITÉS CULTURELLES VISITES GUIDÉES

5à7 musicaux

JEUDI 7 AOÛT

JACINTHE VÉRONNEAU
Auteur, Compositeur & Interprète

ENTRÉE GRATUITE

JEUDI 14 AOÛT

LE TRIO DES CANTONS
Musique Traditionnelle

ENTRÉE GRATUITE

À Venir

21 VÉRONIQUE DUBOIS & SAMUEL CÔTÉ
AOÛT 28 JOHANNE FOURNIER

Parc historique de la Poudrière de Windsor

342, rue St-Georges **poudriere-windsor.com**
 819 845-5284

Période d'inscription pour le rallye automobile des Chevaliers de Richmond



Les gagnants du rallye 2013, Philippe Laplante et Lorraine Lévesque (2^e et 3^e à partir de la gauche, accompagnés des organisateurs de l'activité annuelle.

ÉMONDAGE CLÉMENT BOMBARDIER

- Abattage
- Élagage
- Déchiquetage
- Essouchement
- Taille de haies

Nacelle

819 571-6539 370 Principale, Racine

Les Boiseries DL inc.

Armoires de cuisine et salles de bain
Fabrication sur mesure
Du style champêtre au style moderne

Denis Larochelle
20, Ch. Labrie,
St-François-Xavier de Brompton
Tél. : 819 845-2954
Fax : 819 845-9130

VITRERIE WINDSOR ENR.

Roger Auger, prop. RBQ 1234-5678-90

MENUISERIE GÉNÉRALE

Portes - Fenêtres - Déclin
Gouttières en aluminium

819 628-0354
112, Watopeka, Windsor (QC) J1S 1N2

construction

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

STÉPHANE BOISSÉ
819 . 212 . 0688

RBQ 8306 - 0905 - 11

APCHL
RÉNOVATIONS
RÉSIDENTIEL
COMMERCIAL

Mamie Annie

Atelier de couture

COUTURIÈRE
Annie Royer
St-Denis-de-Brompton

- Création • Confection
- Réparation
- PRODUITS POUR GARDERIES

819 846-2455
aroyer@couturemamieannie.com
www.couturemamieannie.com

PLOMBERIE C. AUGER

Christian Auger
Propriétaire

- Résidentiel
- Commercial
- Industriel

Rés. : 819.845.5138
Cell. : 819.820.4752

• Inspection par caméra • Débouchage de drains

106, ch. de la Rivière
St-François Xavier de Brompton
(Québec) JOB 2VO R.B.Q. 5618-7792-01

EXCAVATION RICHMOND inc

Daniel Blanchette, propriétaire

EXCAVATION • SERVICE DE MINI-PELLE • TRAMAC
TERRE TAMISÉE • CONCASSÉ • CHAMPS D'ÉPURATION
DRAINAGE • TERRASSEMENT • TRANSPORT EN VRAC
GRAVIER • SABLE • DÉNEIGEMENT

819 826-2345 • Cell : 819 679-2345

Richmond (RC) – La période d'inscription est en marche pour le rallye automobile-photos du conseil 1950 des Chevaliers de Colomb de Richmond. Sous la présidence d'honneur de Janick Anctil, hommes d'affaires et chroniqueur au 107,7 FM. L'activité annuelle se tiendra le samedi 4 octobre prochain et sera suivie d'un souper « spaghetti César » et une soirée de danse avec Bonnie Loisel et ses musiciens.

Le coût du billet est de 35 \$ par auto avec deux adultes, incluant le souper et la soirée. Pour les personnes qui veulent participer au souper et à la soirée seulement, les coûts sont de 15 \$ par adulte et de 7 \$ pour les jeunes de 12 ans et moins. C'est gratuit pour les enfants de 5 ans et moins.

La remise des prix aux quatre finissants ayant récolté le plus de points se déroulera au terme du repas-bénéfice. Il est à noter que la préinscription est nécessaire pour l'activité du rallye puisque la présence des participants est limitée. Il en va autrement pour le souper et la soirée.

Les billets sont disponibles au local des Chevaliers et chez Napa Pièces d'auto (359, rue Principale Nord). On peut aussi communiquer avec le Chevalier Michel Purcell au



Janick Anctil

*BOIS DE CONSTRUCTION

*Pruche, pin blanc, pin rouge.
Brut, planné, embouveté, finition, séché au four.
Pruche de toutes dimensions + beam de tous genres.

Scierie Paul Vallée Inc.
819 889-2291 • Brigitte
www.paulvallee.com

819 644-0107; Sébastien Péloquin de Napa Auto au 819 826-5937 ou par courriel à info@conseil1950.com.

Généalogie

Beaux Dimanches en famille
par Jacques Blaquière

ADAM ET ÈVE, PÈRE ET MÈRE DE L'HUMANITÉ : EST-CE POSSIBLE

À première vue, c'est mathématiquement impossible. Nous avons deux parents, quatre grands-parents, huit arrière-grands-parents, seize arrière-arrière-grands-parents et ainsi de suite en doublant à chaque génération de sorte que rendu seulement à la dixième génération dans notre passé, il aura fallu au moins 1022 personnes, soit 511 couples pour justifier notre existence. En extrapolant sur quelques millénaires, on pourrait parler de milliards de couples qui se seraient unis pour assurer notre existence. Donc, il est mathématiquement impossible que nos ancêtres Adam et Ève aient pu avoir une si nombreuse descendance à eux seuls.

Sauf que, oui, il est possible que Adam et Ève aient été le premier et seul couple à engendrer toute l'humanité. Comment ont-ils fait? Plus on s'éloigne dans le passé moins il y a d'habitants sur la planète. Quand on remonte aux débuts d'une ville, le nombre de ses habitants est au plus bas. Donc, ce n'est certainement pas parce qu'il y avait plusieurs milliers de couples au début de la ville que sa population a augmenté. Au début de l'humanité, il n'y avait pas non plus des milliards de personnes pour peupler la planète. La population de la terre s'est accrue lentement au cours des siècles. Donc où sont nos milliards d'ancêtres?

Le phénomène s'explique par l'impexe des générations. Essayez d'imaginer que les dix fils d'un couple épousent les dix filles d'un autre couple; nous venons de créer dix nouvelles familles dont les dix premiers enfants partagent deux et non pas dix couples de grands-parents. Lorsque chacun de ces enfants se mariera à son tour, ses enfants auront certainement dix couples de grands-parents, mais auront encore et toujours seulement deux couples d'arrière-grands-parents. Plus on recule dans le temps, moins il y a de monde parmi nos ancêtres. Donc, il n'est pas farfelu de croire que Adam et Ève aient vraiment été nos premiers parents et il ne s'agissait pas d'un couple symbolique, mais réel.

Questions ou commentaires : genealogie@blaquiere.ca

Pour la réparation de vos appareils ménagers

Luc Jacques

SERVICE

cuisinières • réfrigérateurs • laveuses
• sècheuses • micro-ondes • congélateurs
• lave-vaisselle de toutes marques
Service de garantie autorisé par les grandes compagnies

819-884-2209
OU
819-821-0784

Soyez vu et reconnu

MEMBRE JOURNAL INDÉPENDANT

... grâce à l'Étincelle

Le journal l'Étincelle est un hebdomadaire distribué à plus de 10 650 exemplaires.

193, rue St-Georges, Windsor (QC) J1S 1J7
• Tél. : 819 845-2705 • Téléc. : 819 845-5520
• Courriel : journal@letincelle.qc.ca

PRÉSIDENT : Claude Frenette
DIRECTRICE : Chantal Darveau

RÉCEPTIONNISTE : Geneviève Gray
CONSEILLÈRES PUBLICITAIRES :
• Chantal Darveau • Dominique Samson-Desrochers
JOURNALISTES : Ralph Côté
GRAPHISTES : • Monia Laramée • Erica Charest

COURRIER 2^E CLASSE - ENREGISTREMENT N° 3398, DÉPÔT
LÉGAL BIBLIOTHÈQUE NATIONALE DU QUÉBEC.

NOUVELLES BRÈVES

Région de Windsor

Cursillo : épluchette de blé d'Inde le 10 août

Comme chaque année, le mouvement Cursillo de la zone Windsor-Asbestos invite ses membres et les gens intéressés à son épluchette de blé d'Inde qui aura lieu le dimanche 10 août, dès 11 h 30, au centre communautaire de Saint-François-Xavier-de-Brompton. Tous les profits seront remis au mouvement du diocèse de Sherbrooke. Le coût est de 10 \$ par adulte et de 5 \$ pour les jeunes de 6 ans et plus. Le repas inclut le blé d'Inde, les hot-dogs, crudités, breuvages (jus et café), dessert et... de la bonne humeur! Toutes et tous sont les bienvenus, cursillistes ou non.

Chronique des Chevaliers

Prenez note que la chronique des Chevaliers de Colomb de Windsor publiée en page 4 sera de retour à compter de la prochaine édition.

Comptoir de vente du jeudi ouvert durant l'été

Situé au centre communautaire de Windsor (54, rue Saint-Georges, local 200), le comptoir de vente du jeudi au profit de la paroisse Saint-Philippe est ouvert le jeudi, de midi à 16 h 45, durant tout l'été. L'ascenseur à l'arrière du bâtiment donne accès au local. Bienvenue à tous.

BOUTIQUE GISELLE

332 FRANCE MORIN

CLUB DE L'ÉLÉGANTE

Horaire d'été à la bibliothèque municipale

Du 1^{er} juin à la fête du Travail, l'horaire de la Bibliothèque Patrick-Dignan est le suivant : dimanche et lundi, fermé ; mardi et mercredi de 11 h à 20 h ; **jeudi et vendredi, de 11 h à 17 h**

Mini-putt à Saint-François

Les amateurs de mini-putt pourront s'amuser durant la saison estivale tous les mardis, dès 18 h 30. Les personnes intéressées doivent contacter Henriette Héту au 819-845-4332.

Volleyball libre à Saint-François

Du volleyball libre aura lieu tous les vendredis, à 19 h, au parc municipal de Saint-François-Xavier-de-Brompton. Bienvenue à tous et à tous.

Invitation du club de cartes « Le 500 »

Les responsables du club de cartes invitent les personnes intéressées à venir jouer au « 500 » au centre communautaire France-Gagnon-Laprade de Saint-François-Xavier-de-Brompton, soit le mardi ou vendredi de chaque semaine, de midi à 16 h 30. Une légère collation est servie accompagnée de café ou de thé. Une contribution de 1 \$ est demandée.

Garde-robe du partage

La garde-robe du partage est ouverte tous les jeudis, de 13 h à 15 h, et tous les samedis,

de 9 h à 11 h. Le local de la garde-robe est situé au sous-sol du bâtiment des Chevaliers de Colomb de Windsor (ancienne église de Greenlay). Les dons de vêtements sont les bienvenus. Tous les profits sont remis à la banque alimentaire d'Action-Partage pour les démunis de Windsor et des environs.

Soirée de danse au Centre régional Le Bel Âge

Le samedi 9 août, la soirée de danse débutera dès 20 h avec l'orchestre de Jacques Migneault. La salle climatisée sera ouverte dès 19 h. Apportez vos consommations. Bienvenue à tous les amateurs de danse.

LES CONSTRUCTIONS JIMMY MOFFATT

SPÉCIALISTE EN TOITURE ET RÉPARATIONS DE TOUS GENRES

Membre de l'APCHQ

819 845-7342

819 578-7342 cell.

Normand BRASSARD 2006



Vidange de fosses septiques

Résidentiel, commercial, municipal

588, rue Principale,
St-Georges-de-Windsor (QC) JOA 1J0

819 828-3214



Lucie Dion

Infirmière en soins des pieds

Cor, callosité, durillon, ongles épais, ongles incarnés, etc.

Soin à domicile

819 845-4318

819 829-4318

Reçu pour impôt et assurances.

École de coiffure Top Beauté

Établissement d'enseignement reconnu et accrédité par le gouvernement

COURS JOUR & SOIR • FORMATION COMPLÈTE

COURS COIFFURE INTENSIF SUR 6 MOIS. DIPLÔME ATTESTATION RECONNU.

PROCHAINE SESSION 2014

20 août de jour (jeudi-vendredi) *Quelques places dispo.*

1^{er} septembre de soir (lundi-mardi-jeudi)

7 octobre de jour (mardi-mercredi)

SPÉCIALITÉ EN RALLONGE DE CHEVEUX

Cours Pose Ongle : 550\$ *Trousse incluse*

Cours Rallonge de cheveux : 850\$ *Trousse incluse*

819 850-4943 www.ecoledecoiffuretopbeautedrivermondvill.com

Veiller sur vos biens

Votre conseiller vous donne les outils pour protéger votre propriété.

- » Prêts hypothécaires
- » Assurance hypothécaire
- » Assurance accidents
- » Assurance en cas de maladie grave



Votre partenaire de confiance.



Larry Kendall, A.V.C.
Conseiller en sécurité financière
Poste 240
larry.kendall@agc.inalco.com



Donald Kendall, A.V.C.
Conseiller en sécurité financière
Poste 240
donald.kendall@agc.inalco.com



Edith Veilleux-Kendall
Conseillère en sécurité financière
Poste 341
edith.vkendall@agc.inalco.com



Anik Veilleux-Kendall
Conseiller en sécurité financière
Poste 280
anik.vkendall@agc.inalco.com

Agence Sherbrooke

2655, rue King Ouest
Bureau 137
Sherbrooke (Québec) J1L 2G4
Téléphone : 819 569-2514
Sans frais : 1 800 668-2514

www.inalco.com



INDUSTRIELLE ALLIANCE

ASSURANCE ET SERVICES FINANCIERS INC.

L'Industrielle Alliance, Assurance et services financiers inc. est un cabinet de services financiers.





Le Vieux Moulin à laine d'Ulverton : une rencontre avec notre patrimoine.

Venez visiter le Moulin à Laine d'Ulverton!

Du plaisir pour toute la famille!

Le pont couvert, le bâtiment du Moulin, les équipements de filature du siècle passé, la boutique aux mille trouvailles, 5 km de sentiers dans la nature et les moutons...

Brunchs du dimanche

en collaboration avec le restaurant **Modika** de Drummondville.

Venez déguster des petits plats préparés par le réputé *Chef William L'Heureux.*

BUFFET TOUS LES DIMANCHES DE L'ÉTÉ À 11 H

Ouvert tous les jours 9h30 à 17h







www.moulin.ca

819 826.3157 • 210, chemin Porter, Ulverton

Sortie 98 (Halte du Moulin) de l'autoroute 55



Enseignez votre passion!

Augmentez le nombre de participants
en affichant vos cours dans
ces pages spéciales!

Prochaines
Publications :

13, 20, 27 août
& 3 septembre



l'étincelle
AU SERVICE DU VAL-SAINT-FRANÇOIS DEPUIS 1970

Pour information

819 845-2705

CHANTAL DARVEAU
cdarveau@letincelle.qc.ca

DOMINIQUE SAMSON-DESROCHERS
dsamsond@letincelle.qc.ca

Jacynthe Véronneau à la Poudrière le jeudi 7 août

Windsor (RC) – L'auteure, compositrice et interprète Jacynthe Véronneau sera de retour à la Poudrière le jeudi 7 août, là où sa voix a retenu l'attention de plusieurs alors qu'elle



faisait partie du quatuor sous la direction de la directrice de chorale Jeanne Gosselin. C'est cette fois dans le cadre des 5 à 7 musicaux du Parc historique de la Poudrière qu'elle présentera, entre autres, les pièces de son récent album. De surcroît, l'entrée est gratuite pour tous dans le cadre des 5 à 7. Pour s'informer, composez le 819 845-5284.

Quelques semaines plus tard, en date du samedi 23 août, Jacynthe Véronneau sera sur scène avec ses musiciens au Camping du Lion situé sur le chemin de la Rivière à Saint-François, à proximité de la ferme fruitière de Gérald Sévigny.



Accident de travail dans une entreprise du parc industriel

Windsor (RC) – Suite à un accident de travail durant lequel une femme s'est retrouvée avec une main coincée dans une machine de type presse hydraulique, c'est le 25 juillet, vers 8 h du matin, que des policiers du poste Val-Saint-François de la Sûreté du Québec ont été appelés à intervenir à l'entreprise MX Windsor située dans le parc industriel de Windsor.

Des pompiers de la Régie intermunicipale d'incendie sont intervenus pour l'utilisation des pinces de désincarcérations qui ont permis de libérer la main de la jeune femme âgée de 31 ans. Elle a ensuite été transportée à l'hôpital par ambulance. Les intervenants médicaux ne craignaient pas pour sa vie, mais sa blessure est considérée comme sérieuse. Les policiers ont transféré la suite de l'enquête à la CSST.



Vente à la Fouillerie

Saint-Denis (RC) – Le comptoir La Fouillerie de Saint-Denis-de-Brompton invite la population à venir profiter de sa vente à demi-prix sur tous les vêtements d'été et chaussures les jeudis, 7 et 14 août, de 13 h à 16 h et de 18 h 30 à 21 h.

Le comptoir est situé au centre communautaire (1485, Route 222). Bienvenue à tous.

30 000 lecteurs

l'étincelle
AU SERVICE DU VAL-SAINT-FRANÇOIS DEPUIS 1970

VOUS DÉSIREZ UNE PLANIFICATION PUBLICITAIRE STRATÉGIQUE?
IL ME FERA PLAISIR DE VOUS CONSEILLER!

Chantal Darveau
Conseillère publicitaire

cdarveau@letincelle.qc.ca
819 845.2705



Planchers Alain Paradis enr.

SPÉCIALITÉS:

- Sablage et vernissage
 - Fini lustré et semi-lustré • Vernis et teinture à l'eau "sans odeur"
- Pose de bois franc
 - Conventionnel • Pré-vernissé • Flottant

Travail garanti • Estimation gratuite

819 846-0602 • Cell.: 819 345-0603
6, rue Wallace, Sherbrooke (arr. Brompton)

N.B. Pour vos rénovations,
un nom reconnu pour la
qualité du travail effectué

+ de 20 ans
d'expérience



ÉBÉNISTERIE
boomerang

MICHAËL MAILLOUX • 15 ans d'expérience

Meubles sur mesure
Finition de meubles (à base d'eau)
Fabrication de boomerangs artisanaux
Réparation de meubles • Décapage

Anciennement Rembourage Lemelin

819 574-2580 • Windsor
www.ebenisterieboomerang.com

COURS
D'ÉBÉNISTERIE
CET AUTOMNE



GOUTTIÈRES
ALUMIPRO

- Fabrication et installation de gouttières sans joints
- Pare feuilles et grillages (Alu-rex)
- Réparation et nettoyage

Yannick Bérubé • 819.345.2651
gouttieresalumipro@outlook.com



Cours et activités C'est le temps de s'inscrire!



En avant la musique !



Certains ont eu la piqûre en assistant à une prestation particulièrement marquante ou en passant d'innombrables heures devant un jeu vidéo musical (Rock Band, Guitar Hero). D'autres encore se sont découvert un sens du rythme ou une mémoire auditive. Qu'importe l'élément déclencheur, toutes les raisons sont bonnes de s'inscrire à un cours de musique. En matière de cours, plusieurs options sont

proposées : individuel ou en groupe; avec un professeur privé ou dans une école de musique. Évidemment, il importe de choisir un instrument de musique. Ceux-ci sont principalement classés en trois catégories, en fonction de la façon dont ils produisent un son.

La première catégorie regroupe les instruments à cordes : guitare, harpe, clavecin (cordes pincées), piano (cordes frappées), violon (cordes frottées), etc. Certains instruments, comme la contrebasse, peuvent être joués en pinçant les cordes, pour un style plus jazz, ou alors en les frottant à l'aide d'un archet, pour un style plus classique. La voix peut aussi être considérée comme un instrument à cordes.

La seconde catégorie comprend les instruments à vent, eux-mêmes classés en deux sous-catégories : les bois (flûte, clarinette, saxo-

phone, hautbois, basson, harmonica, accordéon, etc.) et les cuivres (trompette, trombone, tuba, cor, etc.).

La troisième catégorie est celle des instruments de percussion : batterie, timbale, djembé, bongo, conga, tam-tam, xylophone, maracas, triangle, claves, castagnettes, crécelle, cuillers, tambour, tambourin, etc.

En terminant, sachez que la plupart des écoles de musique offrent des cours d'exploration permettant aux élèves de découvrir une foule d'instruments, puis d'identifier celui qui leur convient.

Apprendre, un petit mot qui en a long à dire

Apprendre, c'est découvrir, connaître, s'informer, s'éveiller, acquérir, assimiler, absorber. C'est combler son désir d'en savoir plus. C'est stimuler la curiosité qui sommeille en nous. C'est vivre un sentiment de fierté inégalé.



Un cours de **guitare** pour les adultes

- Cours en petits groupes
- Apprenez de nouvelles chansons à toutes les semaines
- Bienvenue aux débutants, aucune connaissance musicale requise



Cours offerts à Richmond et à Sherbrooke à tous les lundis dès le 1er septembre

Inscrivez-vous maintenant
coursdeguitare.ca **1-855-321-GUIT**

**La date limite
approche!**



Programme de bourses d'études J. Armand Bombardier

professionnel • collégial • 1^{er} cycle universitaire

Nouvelle date limite d'inscription : 15 août 2014

Pour obtenir de l'information, consultez le
www.fondationbombardier.ca
 ou communiquez avec nous :
 514 876-4555 • bourses@fjab.qc.ca.

Le formulaire de demande est disponible ici :
www.fondationbombardier.ca



FAITES VITE!

**Date limite
d'admission
pour l'automne :
15 août 2014**

**VISITEZ SANS TARDER
NOTRE SITE WEB
POUR CONNAÎTRE
LA PROCÉDURE**

LES PROFESSIONNELS DE LA RÉGION

COMPTABILITÉ

Denise Demers CPA

74, rue Principale Nord, Windsor (QC) J1S 2C6
218 A, 8^e Avenue, Asbestos (QC) J1T 4H1

Tél : 819 845-5532 • Cell : 819 349-5441
Fax : 819 628-0142

denisedemersca@hotmail.com

FINANCES

La vie est plus radieuse sous le soleil

Isabelle Côté
Tél. : 819-340-3080, poste 2
isabelle.n.cote@sunlife.com
www.sunlife.ca/isabelle.n.cote
4344, rue Bertrand-Fabi, bureau 2
Sherbrooke, QC J1N 1Y7

Conseillère en sécurité financière,
Distribution Financière Sun Life (Canada) inc.,
cabinet de services financiers
Représentante en épargne collective,
Placements Financière Sun Life (Canada) inc.,
cabinet de courtage en épargne collective
Filiales de la Sun Life du Canada, compagnie d'assurance-vie

Financière Sun Life

NOTAIRE

Me Ruth Chamberland,
B.A., M.A., LL.B., D.D.N.
NOTAIRE - NOTARY

Votre testament et votre mandat d'incapacité sont faits? Une mise à jour s'impose? Consulter un notaire peut éviter des inquiétudes le moment venu.

39, St-Georges, Windsor J1S 1J2
Tél.: 819 845-4452

"Votre notaire de confiance"

SERVICES FUNÉRAIRES

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE

La Maison A. Boisvert
POUR L'accueil, LE respect,
L'accompagnement, L'entraide.

LIONEL TURGEON,
directeur

Bureau : 819 845-3992
Résidence : 819 845-3346
64, 3^e Avenue, Windsor
www.coopfuneraire.com

SOINS DENTAIRES

Dr Jacques Vaillancourt
Dre Nadia Fournier
chirurgiens-dentistes

Dentisterie générale, incluant service de confection de prothèses avec ou sans implants.

Bienvenue à tous !
73, de l'Église, Windsor 819 845-3080

Clinique dentaire de Richmond

819 845-3080

CENTRE DENTAIRE François Laflamme
Chirurgien - Dentiste

Dr François Laflamme | Dre Émilie Jutras | Dre Katrine Turgeon

59 A, St-Georges, Windsor 819 845-4945

DENTUROLOGISTE
Conception, confection & réparation de prothèses dentaires

GUILLAUME MADORE
DENTUROLOGISTE

à la Clinique Dentaire de Richmond
109, rue Coiteux
CONSULTATION SANS FRAIS
819 481-1454

Souriez...
Et resplendissez... simplement!
Nouvelle technologie : CERC AC

WWW.CLINIQUEDENTAIREBELIVEAU.COM

CLINIQUE DENTAIRE
Dre NANCY BELIVEAU
Dre MARIE-ÈVE LESSARD

SOINS EN ESTHÉTIQUE DENTAIRE
Bienvenue aux nouveaux patients!
100, PRINCIPALE NORD, WINDSOR
819 845-4955

Magalie Hüpfner
DENTUROLOGISTES

fabrication et réparation de prothèses dentaires

complètes partielles sur implants base molle rebaseage

tél.: 819 845-7431
152, Ambroise-Dearden Windsor

Réparations de ponceaux et asphaltage sur la route 143

Val-Saint-François (RC) – Sous la supervision du ministère des Transports, la reconstruction de ponceaux sur la route 143, entre le Canton de Cleveland jusqu'à la limite de Val-Joli à proximité de Windsor se poursuit jusqu'au 24 juillet.

Ces travaux forcent la fermeture complète

de la chaussée en tout temps, du lundi au jeudi. Cependant, les entraves ne sont pas maintenues du vendredi au dimanche. Le détour se fait via la route 249, l'autoroute 55 et la route 116. En raison des mauvaises conditions climatiques ou de contraintes opérationnelles, ces travaux peuvent être reportés à une date ultérieure.



Une portion reconstruite à la hauteur du ruisseau Willow sur la 143.

SANTÉ

OSTÉOPATHIE

JEAN-PHILIPPE BACHAND INF.

• Sur rendez-vous •
819.879.4705
429, rue Binette, Asbestos

VISION

CLINIQUE OPTOMÉTRIQUE
Opto
RÉSEAU

MARIE-PIERRE PAQUIN, O.D. | ANNIE TOUSIGNANT, O.D. | MEGGIE FAUST, O.D.

71, rue de L'Église, Windsor 819 845-2466

Pharmacie
France Godbout et Marilynne Isabelle
Propriétaires

Familiprix

83, rue St-Georges, Windsor
819 845-7808

CHIRO-CLINIQUE
YVAN DUGUAY

Ouvert du lundi au samedi
Urgence sur appel

Dr Yvan Duguay d.c.
Dr François Bolduc d.c.

75, rue de l'Église, Windsor 819 845-7885

Pharmacien-propriétaire affilié à

Proxim

Steve Babin, pharmacien Inc.
59, rue St-Georges, Windsor
819 845-2723

LIVRAISON GRATUITE

Heures d'ouverture :
Lundi au vendredi : 9 h à 21 h
Samedi : 9 h à 17 h
Dimanche : 9 h à 13 h

Dre Valérie Tassé,
CHIROPATICIENNE

• SUR RENDEZ-VOUS •

OUVERT LES :
Lundi : 10 h à 17 h 30
Mardi et jeudi : 10 h à 20 h
Samedi : 7 h 30 à 13 h

1099, McGauran, Richmond
819 826-2561



Les fruits et légumes frais

Un délice



Des légumes frais toujours à notre portée



Quand on parle de production maraîchère, on parle de la culture de légumes à des fins de vente. Il n'est pas simplement question de s'occuper d'un petit potager; il faut s'assurer de produire des légumes en quantité. Voici trois façons de se procurer des légumes frais et délicieux.

1) À L'ÉPICERIE

La façon la plus simple de trouver nos légumes est sans doute la section des fruits et légumes de notre épicerie. Elle regorge de légumes à longueur d'année. Le seul petit réflexe à développer est de consulter le lieu où le légume a été cultivé, histoire que ce ne soit pas une fraîcheur dissimulée derrière un long voyage d'une lointaine contrée.

2) AU MARCHÉ

En saison, une belle façon de se procurer des légumes frais, et aussi de rencontrer les producteurs, est de fréquenter le marché public. Vous y découvrirez une multitude de maraîchers de votre localité prêts à vous offrir leurs magnifiques légumes en plus de vous renseigner sur leur culture pour peu que vous soyez intéressé.

3) EN PANIER À ADOPTER

La dernière tendance en ce qui a trait à la consommation de légumes frais est la livraison de panier. La populaire formule du «fermier à adopter» consiste à réserver sa part de production à un maraîcher qui offre ce service. Ensuite un magnifique panier de légumes est livré toutes les semaines à la maison ou à un point de chute à proximité. La consommation de légumes est bonne pour la santé et elle nous permet de diversifier notre menu à volonté. Il ne faut pas se gêner pour en manger en quantité.

Les légumes,
pour de la diversité
santé au menu !



Bleuetière Harmonie-Nature

Autocueillette

Du bleuet frais, local et sans fongicide
dans un décor enchanteur

Appelez-nous pour connaître les journées et heures d'ouverture :

(819) 826-1638

115 chemin Lay, Melbourne



Ferme Fruitière Danie
Prop. : Daniel Pinard et Anie Vigneux

Framboises Autocueillette

276, RTE DE L'ÉGLISE (RANG 4)
ST-FRANÇOIS-XAVIER DE BROMPTON
819.845.7980 • CELL. 819.571.6217

Fraisière Nadeau



Bleuets
Framboises
Fraises

819 845-2790

294, chemin de l'église
St-François-Xavier-de-Brompton



Ferme Wera 

Cueillez vous-même vos légumes

7 jours / 7 de 10 H à 18 H

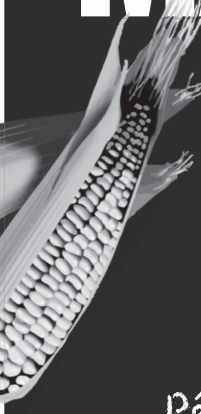
- Aubergines
- Betteraves
- Carottes
- Citrouilles
- Concombres
- Cornichons
- Fèves
- Oignons espagnols
- Piments
- Poireaux
- Tomates
- Zucchini

Escompte de quantité sur les tomates, les betteraves, les fèves et les piments



Exactement au même endroit que les fraises

3900, route 143, Waterville (ancien Lennoxville)
2,5 km du centre de Lennoxville (Direction sud)
819.562.5938
819.564.8641
sans frais : 1.866.564.8641




MAÏS LOCAL

DIRECTEMENT DE LA FERME

• SANS INSECTICIDE •

21\$ LA POCHE

Réservez maintenant pour vos épluchettes!

Directement du jardin :
fèves jaunes et vertes, cornichons, zucchini, pâtissons, tomates

Spécial CONCOMBRE ANGLAIS 3/1\$

Ouvert 7/7 jours de 9 h à 18 h

Kiosque de fruits et légumes locaux

331, route 143 nord, Windsor (Val-Joli) 819 845-1160
MAINTENANT AUSSI AU MARCHÉ DE LA GARE À SHERBROOKE

Services d'animation estivale : 500 jeunes sont venus fêter à Richmond



Les animateurs et animatrices des SAE de la MRC du Val-Saint-François rassemblés lors de la fête annuelle qui se tenait à Richmond.

ÉBÉNISTERIE
Jean François MILETTE
COMMERCIAL & RÉSIDENTIEL

CUISINE
SALLE
DE BAIN

Bur. : 819 845-3842
Cell. : 819 437-0356
ebenisteriejfmilette@gotmail.com

Ajustements Féminins
BRIGITTE GOSSELIN

Prothèse Mammaire externe
• Allégée • Complète • Partielle
• Prothèse de baignade
Soutien-Gorge Ajusté à Votre Taille
• Bonnets 30 AA à 52 G-H
• Fine Lingerie • Corseterie Spécialisée
Prothèse Capillaire sur Mesure
• Synthétique • Naturelle
• Perruque Médicale

Collection de chapeaux d'hiver
• Chapeau • Turban • Foulard

30% de rabais sur 2^e article

Service chaleureux et discret
Brigitte Gosselin, prop.
amoena

Voisin de
Bikini et Dentelle

819 821-2450
1787, chemin Galvin, Sherbrooke
www.ajustementsfeminins.com

Richmond – Qu'obtient-on lorsque tous les services d'animation estivale (SAE) de la MRC du Val-Saint-François se rassemblent à un même endroit avec plus de 500 jeunes et 70 animateurs? Réponse : beaucoup d'action!

C'est le jeudi 17 juillet dernier que les animateurs et animatrices de Richmond étaient les hôtes de la 4^e édition de la fête des SAE. C'est sur le thème d'Harry Potter qu'ils ont offert à leurs invités un programme d'activité incluant le labyrinthe des haies, la chasse

aux pierres philosophales et une partie de Quidditch.

La fête représente pour les SAE une occasion de se rassembler, d'avoir du plaisir et d'offrir une sortie à prix modique aux jeunes fréquentant les camps de jour de la région. Elle implique un travail de collaboration entre les équipes d'animation participantes et le coordonnateur du SAE de Richmond, Donald Dubuc, tient à souligner l'engagement et le travail de préparation et d'organisation de l'animatrice en chef Stacey Robinson (alias : Colibri).

La journée s'est très bien déroulée et grâce au don d'une maman d'un jeune « campeur » du SAE de Richmond, tous les jeunes pré-

sents à la fête ont pu repartir chez eux avec une baguette magique lumineuse (un « Mr Freeze ») après avoir complété leurs défis.

Les organisateurs tiennent à remercier la Caisse Desjardins du Centre du Val-Saint-François qui a permis aux jeunes de la région de se rendre jusqu'à la fête ainsi que l'organisme Val en forme pour son support technique. L'année prochaine, c'est à Windsor que tout ce beau monde se rencontrera sur la thématique de Dora l'exploratrice et son cousin Diego.

Source et texte : Service récréatif et communautaire de la Ville de Richmond / L'Étincelle (RC).

Granit Orford
COMPTOIR DE GRANIT

OUVERT AU PUBLIC
Directement du fabricant
Sauvez les intermédiaires

10925, rue Panorama, Deauville 819 843-8443
WWW.GRANITORFORD.COM

Centre de Mécanique Carrier et fils
9150-1577 QUÉBEC INC.
Yvon, Colette et Gilbert Carrier

Mécanique générale • Électricité
Injection • Pneus

170 St-Georges, Windsor, Qué. J1S 1J9
(819) 845-5159 Fax: (819) 845-2736

Travaux sur la route 216

Stoke (RC) – Le réaménagement de la route 216 et la reconstruction d'un pont entre

le 3^e rang Ouest et la rue de la Cachette ont débuté le lundi 4 août sur le territoire de Stoke et se poursuivront jusqu'au 21 novembre prochain.

Il y a fermeture d'une voie sur deux en tout temps. La circulation se fait en alternance à l'aide de signaleurs entre 7 h et 17 h 30 et à l'aide de feux de circulation en dehors de ces heures. La limite de vitesse est réduite à 50 km/h. Jusqu'au vendredi 15 août, les entraves seront limitées entre le 3^e rang Ouest et le 3^e rang Est.

Ces travaux peuvent être reportés à une date ultérieure en raison des conditions climatiques ou de contraintes opérationnelles.

TARDIF DIESEL INC.
SHERBROOKE 819 569-2575

**CONCESSIONNAIRE
AUTORISÉ POUR LES CAMIONS
FREIGHTLINER & WESTERN STAR**

Lundi au jeudi de 7 h à 00 h 30
Vendredi de 7 h à 22 h
Samedi de 8 h à midi
pour les pièces seulement

VENTE • PIÈCES • SERVICE | TARDIF DIESEL 4388, Route 112, Ascot Corner 819 569-2575

LORSQUE L'ON DÉPLACE NOTRE ÉQUIPEMENT DANS LES 4 COINS DE LA PROVINCE, ÇA NOUS PREND UN OUTIL FIABLE ET RÉSISTANT.
WESTERN STAR : C'EST DU SOLIDE.

POUR PASSER DE BIOMASSE À ÉNERGIE, BROYAGE MOBILE ESTRIE A EU RECOURS AU SERVICE DE TARDIF DIESEL.

C'EST AVEC FIERTÉ
QU'ALAIN GRENIER ET MAXIME PROVOST (ABSENT SUR LA PHOTO)
PRÉSENTENT LEUR NOUVEL OUTIL DE TRAVAIL :
UN WESTERN STAR 4900TS.

**POUR UN VRAI CAMION
CONÇU POUR
LA GROSSE OUVRAGE
VENEZ RENCONTRER
JEAN-MARC!**

**FIABILITÉ ET RENTABILITÉ
ASSURÉES!**

Les belles d'autrefois de retour à Richmond pour une 10^e année

Pour une dixième année consécutive, la ville de Richmond sera l'hôte du Festival de l'auto ancienne de Richmond qui se tiendra cette fin de semaine, les 9 et 10 août au centre-ville de Richmond.

L'an dernier, le festival a connu sa meilleure édition alors que plus de 400 exposants ainsi qu'une foule estimée à 4 500 personnes ont pris part à l'évènement.

Pour cette 10^e édition, les activités débuteront par un souper en plein air (pizza, hot dog, etc.) le samedi à 18 h à la Place René-Thibault le tout agrémenté par la prestation du duo Cool Brothers. Puis, à compter de 20 h, le groupe The Wonder's Band vous convie à une soirée rétro.

L'exposition de voitures anciennes se poursuivra le dimanche dès 9 h avec l'arrivée des véhicules, alors que la partie musicale sera assurée, dès 11 h, par le groupe Cool Brothers qui interprétera des chansons d'époque jusqu'à 16 h.

C'est une occasion exceptionnelle pour les amateurs d'admirer de près ces belles d'autrefois ayant au moins vingt-cinq ans d'âge à leur compteur. Nous rappelons que l'accès au site ainsi qu'à tous les spectacles sont tout à fait gratuits et les organisateurs invitent la population estrienne à y assister en grand nombre!

Rémi-Mario Mayette
Responsable des communications
Ville de Richmond
Téléphone : 819 826-3789, poste 221



Musée de l'Auto Ancienne de Richmond
Un attrait touristique unique au centre du Québec !

Plus de **45 modèles** de 1908 à 1973
2000 modèles réduits 1/18

Bienvenue aux groupes !

655, RUE CRAIG, RICHMOND 819.826.5775

www.museeautorichmond.com



*Félicitations
au Festival
de l'auto ancienne
de Richmond
pour ce
10^e anniversaire!*

KARINE VALLIÈRES
DÉPUTÉE DE RICHMOND



ASSEMBLÉE NATIONALE
QUÉBEC

Bureau de Windsor *(sur rendez-vous)*
22, rue Saint-Georges (Windsor)
1 800 567-3596
kvallieres-ricm@assnat.qc.ca

**FESTIVAL DE L'AUTO ANCIENNE
DE RICHMOND**

10^e édition



Bienvenue

Ce samedi 9 août
Ne manquez pas dès 20 h
The Wonder's Band
à la Place René-Thibault



Dimanche 10 août
de 10 h à 16 h 30
Venez admirer plus de 400 voitures
et assistez au spectacle rétro des Cool Brothers

Une invitation du conseil municipal
Marc-André Martel, maire,
Céline Bourbeau, Guy Boutin, Nick Fonda, Pierre Grégoire,
Charles Mallette, Gérard Tremblay, conseillers



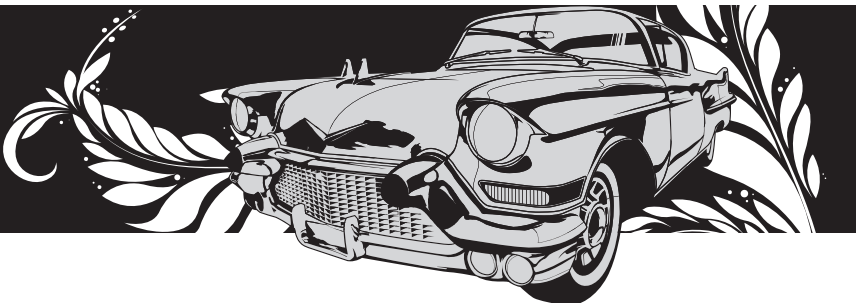
**VILLE DE
RICHMOND**

www.ville.richmond.qc.ca



FESTIVAL DE L'AUTO ANCIENNE

de Richmond





La Renault 4CV, du constructeur français Renault, est une voiture conçue par Fernand Picard et Charles-Edmond Serre, deux ingénieurs de Renault, qui est présentée en octobre 1946 suite au développement de trois prototypes, dont deux secrètement pendant l'Occupation. C'est une petite voiture, mais elle est particulièrement spacieuse pour son époque et ses dimensions extérieures. La Renault 4CV, surnommée la « 4 pattes » mais aussi « la motte de beurre » à cause de sa forme et de la couleur jaune de ses premiers exemplaires symbolise le retour de la paix et de la prospérité car elle est la première voiture française accessible au plus grand nombre comme l'indique le slogan publicitaire diffusé à l'époque : « 4 chevaux, 4 portes, 444 000 francs ! » La 4CV est la voiture la plus vendue en France jusqu'en 1955. C'est la première française à atteindre une production d'un million d'exemplaires.

La production débute et sera essentiellement réalisée à Billancourt, mais une partie sera également assemblée à l'usine de Flins (Seine et Oise). Elle s'étend de 1947 à 1961, année de sortie du 1 105 547^e et dernier exemplaire : outre la Dauphine, la 4CV sera, pendant près de 15 ans, le principal modèle commercialisé par Renault.

10^e édition

9 et 10 août 2014






L' Austin-Healey 100 est une voiture de sport construite à partir de 1953 jusqu'en 1956.

Il a été développé par Donald Healey à produire en interne par la société Healey petite voiture à Warwick et basé sur Austin Atlantique A90 mécaniques.

Rue Principale à Richmond

Entrée gratuite aux exposants et visiteurs.

Samedi, le 9 août
Parc Urbain,
rue Principale de Richmond
17 h
Fermeture de la rue
18 h
Souper en plein air (\$) *(avec musiciens)*
Pizza et hot dog
Cruising night
20 h
Soirée Rétro
The Wonder's Band



Dimanche, le 10 août
Parc Urbain,
rue Principale de Richmond

10 h - 16 h 30
Exposition voitures anciennes
11 h - 16 h 30
Spectacle rétro avec Cool Brothers
11 h - 15 h 30
Tirages de prix de présence
(valeur de 25 \$ et plus par tirage)
17 h
Fermeture du site

Plus de 400 véhicules !

• INFO •
Martin Lafleur • Tél. : 819 574-7295
cpir@ville.richmond.qc.ca

tout est GRATUIT!

DÉPANNEUR



LAVE-AUTO • SANS CONTACT
BIÈRE ET VIN

Bon Festival
à tous !

491 Craig, Richmond
819 826-3306

FESTIVAL DE L'AUTO ANCIENNE de Richmond



www.jnauto.com



CarProof
RAPPORTS HISTORIQUES DE VÉHICULES

Rapport d'historique Gratuit

317, Rte 116, Richmond • 1 888 821-3084

Faites comme 39 125 personnes et rejoignez-nous sur



« Bon festival de l'auto ancienne
à toute la population »



**CENTRE DE MÉCANIQUE
R.S. inc.**

• Mécanique générale • Diagnostic électrique
• Air climatisé • Frein • Silencieux

826-1287

Prop.: Ricky Stoddard



Depuis 27 ans

SPÉCIALITÉS :

ALIGNEMENT 3 D

REPLACEMENT DES LIQUIDES HAUTE TECHNOLOGIE

FABRICATION DE BOYAU HYDRAULIQUE

Bon festival de l'auto ancienne à tous!



SPEK++

UNIROVAL

COOPER

INSAT

KUMHO

ELDERADO TIRE

GOODRIDE

TECHNO PNEU

SUNNY

NISSAN

PIRELLI

DUNLOP

Gislaved

BRIDGESTONE

GOODYEAR

Continental

PIRELLI

ABN

Firestone

Hankook

Kelly's Tires

TOYO TIRES

32, AVE. DE MELBOURNE NORD, RICHMOND 819.826.1287

Heures d'affaires :

Lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 13 h à 17 h • Samedi de 8 h à 12 h

Les Récoltes Producteurs,

profitez de ces pages sur les récoltes
pour vous afficher. Pour faire connaître votre ferme,
vos heures d'autocueillette ou votre kiosque.

L'ÉTINCELLE vous offre
30 000 lecteurs 13 municipalités

Prochaines parutions
13-27 août • 3 septembre



l'étincelle
AU SERVICE DU VAL-SAINT-FRANÇOIS DEPUIS 1970

819 845-2705

CHANTAL DARVEAU • cdarveau@letincelle.qc.ca

DOMINIQUE SAMSON-DESROCHERS • dsamsond@letincelle.qc.ca

Marie-Andrée Fortin et le Projet Karibu : Une aventure inspirante pour les filles et les femmes

Val-Saint-François (RC) – C’est à l’automne 2013 que Marie-Andrée Fortin a planifié avec trois autres randonneurs pour la traversée de Montréal à Kuujjuaq en ski de fond. Le défi du Projet-Karibu a débuté durant l’hiver dernier pour s’achever au début du mois de mai 2014. Native de Thetford-Mines, la jeune femme qui a grandi à Richmond, fréquenté l’école secondaire de Windsor et demeuré à Melbourne est heureuse de partager cette grande réussite avec les communautés qui l’ont vu grandir.

Guide en tourisme d’aventure au plan professionnel, Mme Fortin est détentrice d’une attes-

tation d’études collégiales (AEC) en tourisme d’aventure, d’un baccalauréat en éducation préscolaire et primaire auxquels s’ajoutent diverses formations, dont celle de première répondante en région isolée et de sauvetage en eau vive. Son expérience s’est accrue au fil des ans à travers divers voyages et séjour au Canada, en Amérique du Sud et en Europe.

Marie-Andrée Fortin relate sa récente aventure par le biais d’un texte et de quelques photos. Des renseignements additionnels sont disponibles sur les sites suivants : www.projet-karibu.com ; <http://facebook.com/projetkaribu>.

2000 kilomètres en ski de fond de Montréal à Kuujjuaq durant 130 jours

C’est en 130 jours que j’ai eu le plaisir de traverser le Québec en compagnie de trois autres guides en tourisme d’aventure. Cette aventure nous aura permis de vivre une expérience humaine et aller à la rencontre de notre vaste territoire. C’est avec beaucoup de fierté qu’aujourd’hui je communique avec vous notre réussite.

Températures extrêmes et ravitaillements

Notre expédition s’est déroulée dans un hiver qui ne nous a pas épargnés, nous avons vécu des températures allant de 5 à -55 degrés. Des semaines entières à skier sous les -30. Malgré toutes nos précautions, quelques morsures par le froid, le vent et le soleil nous ont buriné le visage.

Le Projet-Karibu a reçu des élans de générosité. Amis, parents, fans Facebook nous ont partagés temps, nourriture, ressources, contacts afin de progresser en toute quiétude vers notre destination finale. Notre chef d’orchestre à domicile, Andrée-Anne Collin, a réussi avec brio à coordonner nos six ravitaillements distribués sur le territoire québécois, soit par avion avec Max aviation, soit par véhicule. Des tonnes de nourriture nous sont parvenues afin de rassasier les milliers de calories dont nous avons besoin.

La progression et l’usure par le temps

La progression de l’équipe s’est faite selon Dame Nature qui nous a dicté nos droits de passage à travers la province. Nous avons vécu une période particulièrement difficile dans les Monts Otish. Alors que nous devions remonter la rivière Péribonka par ses rapides, l’équipe a manqué de précieuses calories dues au maximum de kg que nous pouvions nous faire parvenir par avion. La neige intensément accumulée au cours de l’hiver nous forçait à progresser en balayant de nos skis et traîneaux les 40 centimètres qui ont rendu notre tracé des plus ardu.

Notre aventure nous aura laissé quelques marques de passage : l’usure de notre matériel utilisé tous les jours, l’usure physique



Marie-Andrée Fortin

en répétant des milliers de fois les mêmes mouvements ainsi que l’usure psychologique. Au fil du temps, l’exclusivité à trois autres personnes seulement durant quatre mois, les longues journées à skier ou encore les températures extrêmes nous auront affectés ou encore fait travailler sur nous-mêmes.

Hommage à Expédition 80 et atteintes des objectifs

Cette idée de traverser les 2200 km qui séparent Montréal de Kuujjuaq est née alors que le plein air ne portait toujours pas de nom. André Laperrière, reconnu dans le milieu de l’expédition et de la grimpe au Québec, a tenté en solo cette aventure à partir de 1976. En 1980, il réussit en équipe en compagnie de quatre autres hommes.

Dans l’équipe du Projet-Karibu 2014, nous sommes fiers de dire que nos objectifs sont atteints. Par ce projet, nous voulions partager notre passion de jouer dehors avec les petits et grands. Plusieurs fans Facebook ou encore à la radio nous aurons suivi durant notre expédition. Nous sommes allés et irons encore rencontrer les élèves et étudiants dans les écoles afin de partager notre folie des aventures en plein air, mais aussi de partager et échanger sur les saines habitudes de vie, la communication et le travail d’équipe. Même sous les -20, nous avons été assidus dans la prise de photos et de vidéo afin de vous présenter les images de notre chez nous dans nos futures conférences qui débiteront à compter de l’automne prochain.

Une femme dans l’équipe

J’ai été cette femme qui aura traversé le Québec à ski de fond. En toute humilité, je n’aurais pu le faire sans le support de l’équipe. Toutefois, j’espère que cette réussite démontrera ou inspirera filles et femmes à aller de l’avant dans toutes ces aventures dont nous pouvons rêver. Armée d’outils, de savoir-faire et être, je me suis lancée dans cette aventure corps et âme et j’en sors fière.

Source et texte : Marie-Andrée Fortin



Bruno-Pierre Couture, Jacob Racine, Sébastien Dugas et Marie-Andrée Fortin.



Annonces Classées

Heures d'ouverture
Lundi au Jeudi
de 8 h à 17 h
Vendredi
de 8 h à 12 h

Vous pouvez réserver votre
annonce aux endroits suivants :

En personne au journal :
193, rue St-Georges, Windsor
Par téléphone au 819 845-2705
Par Internet au www.letincelle.qc.ca

Quincaillerie Richmond Hardware
220, rue Principale Nord, Richmond
Heure de tombée : lundi 15 h 30

Tarifs

1 parution	10,00 \$
2 parutions	19,00 \$
3 parutions	27,00 \$
4 parutions	35,00 \$
Répétition (après 4 sem. consc.)	7,47 \$
Encadrée (par sem.)	3,45 \$
Renversée (par sem.)	5,75 \$
Mot supplémentaire	0,10 \$
20 mots et moins Taxes incluses	

HEURE DE TOMBÉE : LUNDI 15 H 30 POUR LA PARUTION DU MERCREDI DE LA MÊME SEMAINE

IMMOBILIER

85 000\$ à St-François-Xavier, 201 rue de l'Église.
819-845-2566 (répondeur)

TERRAINS

ESTRIE, grands terrains en montagne dans domaine privé. Étangs, sentiers, paysages magnifiques, 17500\$ et plus, financement disponible 100\$/mois, 2 ans sans intérêt. www.domainedesappalaches.ca. 819-888-2314

JE recherche une terre à bois, érablière ou fermette avec terre 819-237-5839

À LOUER

2-1/2 à Richmond à 345\$/mois, tout inclus. 819-570-0211

227 route Windsor, Brompton, 4-1/2 au 3e étage avec plancher flottant et céramique, balayeuse centrale, locker, remise, intercom, concierge sur place, 560\$/mois, rien d'inclus, disponible, juin, juillet, références et enquêtes obligatoires www.immo-universel.com 819-620-8320

3-1/2 à Richmond, près des services, apt. rénové, libre immédiatement. Local Commercial 1400 pi.ca, idéal pour bureau ou autre. 819-571-3925

3-1/2 rénové au 48 rue St-Philippe Windsor, électricité et eau chaude incluses, 485\$/mois, libre immédiatement. 819-846-3252

3-1/2 situé sur la Principale Nord Richmond, rénové au complet, libre immédiatement, 430\$/mois. Pour information Mathieu 514-817-2608

GROUPE FINANCIER WINDSOR

Loft

5^{1/2}

LIBRE IMMÉDIATEMENT

819 845-5595 819 578-8607
DEMANDER HUGUES OU NANCY

Capital IV

FERNANDE MARCEL OU RÉAL

LOGEMENTS À LOUER À RICHMOND

4 ^{1/2} Luxueux	170 Collège Nord	LIBRE IMMÉDIATEMENT
5 ^{1/2} Moderne, aire ouverte	102 Manning	LIBRE IMMÉDIATEMENT
3 ^{1/2} et 4 ^{1/2} Édifice sécurisé	53 Adam	LIBRE IMMÉDIATEMENT
Local commercial	395 Principale Nord	LIBRE IMMÉDIATEMENT
4 ^{1/2} sur 2 étages	41 Ave Melbourne Sud	LIBRE IMMÉDIATEMENT

819 826-3777

À LOUER

À LOUER
LOCAL COMMERCIAL
1000 à 1500 pi.ca
GRANDE FACADE VITRÉE
EMPLACEMENT STRATÉGIQUE!

Libre immédiatement • Rue St-Georges, Windsor
819 845-5661 jour • 819 845-3746 soir

RICHMOND **À LOUER** **BEAU GRAND 4 1/2**
très ensolleillé, propre,
planchers bois et tuiles, balayeuse
centrale, bain tourbillon, espace de rangement au
sous-sol, stationnement avec prise, très
tranquille, aucun animal, près de tous les services.
495\$/mois, libre 1^{er} juillet
498, rue Gouin, visite sur rendez-vous.
819 570-0453

5-1/2 très grand, Windsor, plancher de bois franc, beaucoup de cachet, dans 4 logements, endroit tranquille, chauffé, eau chaude fournie. 819-845-7961 ou 819-446-7961

À deux pas du parc industriel à Windsor, beau grand 4-1/2 à 530\$/mois. 819-845-2259

À louer pour juillet, 1-1/2, à 350\$ tout inclus, 2-1/2 340\$ rien d'inclus, 4-1/2 440\$ rien d'inclus. Rue St-Georges Windsor. 819-820-6262

À Richmond, logements à louer: 2-1/2, 3-1/2, 4-1/2 et 5-1/2. Informations au: 514-710-2979 ou 514-914-1731

À St-François-Xavier, rue de l'église 4-1/2 à 455\$/mois, rien d'inclus, pas de chien. 819-845-2285 ou 819-845-5730 ou 819-345-8308

À Val-Joli, 3-1/2 et 4-1/2, libre immédiatement. 819-845-2259

À Windsor beau 4-1/2, chauffé, près de tous les services à 485\$/mois, aussi grand 5-1/2, au rez-de-chaussée, près de tous les services, libre immédiatement. 819-571-6767

BEAU 3-1/2, libre immédiatement au 2e étage rénovation faite, près des services essentiels, entrée laveuse-sécheuse. 819-845-5349

CHAMBRE avec salle de bain privée, câble téléphone et internet inclus, cuisine, salon, salle de lavage communs, 265\$/mois. 819-845-5922

GRAND 5-1/2 au 2e étage, 2 balcons à 485\$/mois rien d'inclus, libre le 1er septembre ou 1er octobre. 819-212-2001

GRAND logement situé dans un quartier tranquille à Windsor, construction récente, accessible pour mobilité réduite, entrée arrière, 3 c.c., 2 salles de bains, cuisine, salon, planchers chauffants, balayeuse centrale, 680\$/mois. 819-845-3986

LOFT semi-meublé, chauffé et éclairé, maison privée, personne seule, non-fumeur, pas d'animaux, à St-Gabriel à Windsor, 470\$/mois. 819-845-1452

MAISON à louer ou à vendre, 5-1/2 en banlieue de Sherbrooke, avec petit garage à 650\$/mois. 819-432-7502

MAISON de ville neuve, 2 chambres, salle d'eau, salle de bain complète, chauffage électrique, grand patio et terrain, belle vue à 825\$/mois rien d'inclus, secteur St-Gabriel à 2 pas de l'école, possibilité location/achat. 819-446-3691 ou 819-345-8133

RICHMOND 1-1/2 et 2-1/2 chauffé, éclairé, meublé, 4-1/2 meublé au 1re étage, 5-1/2, libre immédiatement. 819-826-5555 ou 819-349-4898

À LOUER

RICHMOND 3-1/2 à 425\$/mois, tout inclus, pas d'animaux, libre immédiatement 819-679-8473

RICHMOND au 200 rue Roger Martel, 4-1/2, entrée laveuse-sécheuse, chauffé, éclairé et eau chaude, avec stationnement, déneigement, libre immédiatement. 819-564-3072

RICHMOND au 382 rue Principale Nord, très grand 5-1/2 sur 3 planchers, cour arrière, remise, 625\$/mois chauffé, libre immédiatement. 819-823-6230

RICHMOND grand 6-1/2, libre immédiatement, comme en campagne, pas de chien, plancher en bois franc références, 685\$/mois. 819-826-2534

RICHMOND, 2-1/2 semi-meublé ou meublé, au 2e étage au 213 rue Principale Nord, libre immédiatement, à partir de 300\$/mois. 819-826-5280

RICHMOND, 3-1/2 près des services, libre immédiatement. Joindre Vicky au: 819-826-3357

RICHMOND, 5-1/2 chauffé, eau chaude fournie, plancher de bois, grand patio, 2e étage, escalier intérieur, un espace de stationnement, pas d'animaux, non fumeur, près des services, 650\$/mois. Appelez 819-826-5075

SPÉCIAL Spécial 2-1/2 chauffé et électricité inclus, eau chaude fournie, repeint à neuf, plancher de bois, 3-1/2, libre immédiatement, 3-1/2 et 4-1/2 libre pour juillet, eau chaude fournie, à des prix compétitifs, arrondissement Brompton sur la rue Laval. Nous offrons 2 mois de logements gratuits. 819-569-9380

ST-FRANCOIS-XAVIER au 176 St-Pierre, beau logement 4-1/2, beaucoup de rangement, planchers et armoires bois franc. idéal pour personne seule ou couple. Libre immédiatement. 819-845-4331

ST-FRANCOIS-XAVIER, 4-1/2 au rez-de-chaussée, vue sur le lac avec terrasse, libre immédiatement, 620\$/mois. 819-845-5222

ST-FRANÇOIS-XAVIER, 4-1/2 style condo, près du lac, au 1er étage, plancher céramique et flottant, bain et douche monopiece, échangeur d'air, balcon sur le lac, près de tous les services, 620\$/mois, libre immédiatement. 819-348-6992

À LOUER

ST-FRANÇOIS-XAVIER, grand 4-1/2, style condo dans un 3 logements, construit en 2011, plancher chauffant, balayeuse centrale, air climatisé, pas d'animaux, libre immédiatement à 695\$/mois. 819-578-4069

TRÈS grand 4-1/2 pour libre immédiatement, dans le secteur St-Gabriel, enquête de crédit. 819-725-2110

TRÈS grand 5-1/2 situé entre Sherbrooke et Drummondville, à Richmond au 2^e étage avec 2 lockers 10' x 12'. 819-313-1122

WINDSOR 3-1/2 à 477\$/mois, libre immédiatement, chauffé, eau chaude incluse et concierge sur place au 60 2e avenue Windsor. 819-571-4326

WINDSOR 4-1/2 chauffé eau chaude plancher de bois franc. Au 2e étage, 490\$/mois. 819-845-5403 ou 819-563-5540

WINDSOR rue Greenlay Sud, loft à 325\$/mois, 3-1/2 à 355\$/mois, 3-1/2 avec entrée laveuse-sécheuse à 375\$/mois, appelez Alain 514-992-7008 ou Linda 514-618-8971

WINDSOR, coopérative d'habitation la Poudrière, rue Brown, 3-1/2 au 2e étage, porte patio avec balcon, près de tous les services, 378\$/mois les 3 premiers mois, par la suite 328\$/mois, non chauffé, éclairé, pas d'animaux. libre immédiatement. Aussi 5-1/2 à 514\$/mois, 3 premier mois et 464\$ par la suite. 819-845-2325 ou 819-845-2096

WINDSOR, pour juillet, 3-1/2 tout inclus, 4-1/2 à 465\$/mois pour information 819-349-4480 après 17 h

DIVERS

A Bois Francs Bomarc inc. Directement du manufacturier. Plancher bois franc pré-verni de très grande qualité. Chêne, érable, merisier, cerisier, bois exotique, jabota, ipé. Ouvert du lundi au samedi, 53 Gatineau, Granby 450-378-9883 ou 1-877-378-9883

ADAM et Eve. Nudisme, gens libérés, chalets à louer, VR bienvenus. Brochure gratuite. tél.: 819-336-4320 festival échangistes 7 au 12 août. www.camping-adam-et-eve.com

BELLES moulures en pin massif, de 1re qualité, têtes pour portes et fenêtres, socles, plusieurs modèles, (plinthe, cadrage, ogee, cimaise) à partir de 1,10\$ du pied, aucun pin jointé. Martin: 819-845-3291

DIVERS

BOIS de chauffage 100% bois franc. Patates rouge et blanche, aussi produits de la ferme, sirop d'érable. Aussi viande pour congélateur, porc, boeuf et poulet de grain. 819-846-3052 jour

BOIS de chauffage 90\$ la corde livrée, au alentours de Windsor. 819-845-3569

BOIS de chauffage mixte, 50\$/corde. Livraison en sus. 819-826-1583

COUVERCLES pour SPA. Prix et qualité imbattables. Disponibles dans toutes les formes et couleurs. www.thecoverguy.com/francais.php ou composez le: 1-866-565-5252

CREDIT700.CA prêt de 700\$. Aucune enquête de crédit. Appliquez en ligne. www.credit700.ca 1-855-527-4368

F.G a la solution pour vous! En location avec ou sans main d'oeuvre. Puissante déchiqueteuse, essoucheuse, excavatrice 121 Kubota, aussi camion disponible. Estimation gratuite. 819-845-4129, cell : 819-845-0135

OUTILS de ferblantier, presse de 8 pieds, couteau de 30 po. à tôle, petits outils pour travailler la tôle. 819-845-5079 ou 819-845-2506

POÊLE, réfrigérateur 450\$/l'ensemble et +; laveuse/sécheuse Inglis 250\$/l'ensemble; plusieurs sets de salon, 50\$ jusqu'à 150\$; matelas 54 po. et Queen, 50\$ et +/set. 819-826-6666

SCIERIES mobiles à partir de 3995\$ coupe 16 pi. de long et 30 po de diamètre, moteur 13 cv, démarreur électrique, prêt à scier, aucun assemblage requis, garantie 2 ans, www.pascalmetal.com 819-846-0340 ou 819-212-8474

SCIERIES mobiles à partir de 4397\$ coupez bois de toutes dimensions avec votre propre scierie à ruban portative. Info & DVD gratuits www.ScieriesNorwood.ca/400QN 1-800-408-9995 poste : 400QN


Merci
de votre p'tit
coup de cœur.
Au cœur de la solution!

DIVERS

LES SERVICES DE VOTRE RÉGION

FERBLANTERIE



ROGER LAROCHELLE & FILS INC.

SERVICE DE CHAUFFAGE ET FERBLANTERIE
BRÛLEURS À L'HUILE, FOURNAISE À BOIS ET ÉLECTRIQUES
Financement disponible pour fournaise
220, St-Georges, Windsor 1-819-845-3191

Excavation & Remorquage MICHEL MARCOTTE

Excavation & transport de tout genre



Remorquage 7/24



397, rue Saint-Georges, Windsor (QC) J1S 1K6
Michel : 819 347.5459
Autre : 819 845.2878

RÉCUPÉRATION DE LA CAVE AU GRENIER ET PETITS TRAVAUX DE TOUS GENRES



Clément
Goyette

Mini-conteneurs à louer

MÉTAUX: aluminium, fer, tôle, fonte, cuivre (brass), etc.

NOUVEAU !
Ferait petit déménagement, remorque 6' x 16'

Récupération de vieille huile à chauffage
819 820-6785 cell. **Clément**
819 845-4280 **Goyette, prop.**
laisser message

VENTE DE GARAGE

VENTE de garage, Beau temps mauvais temps, je vous y attend, meubles, outils décoration, vaisselles, et encore plus, au 12 rue St-Philippe Windsor, les 9 et 10 août.

DIVERS

PERDU un chat noir poil long, mâle, opéré, avec tache blanche sur la poitrine, coin Hébert et St-Philippe à Windsor. 819-845-2250

VÉHICULES

AU VIEUX GARAGE
Vente de véhicules récents À BAS PRIX
Financement disponible à partir de 6,99%
845-3344
96, Princ. Sud, Windsor

À voir! Auto, camion, 4x4. Financement maison, aucun cas refusé. Voitures 2009 à 2014, léger dépôt, aucun endosseur. www.automobilesbrisson.com 1-866-566-7081

RENCONTRE

SERVICE rencontre. Relations long terme/ court terme, essayez gratuitement!!! 1-888-451-7661. Conversation intime en direct, appelez #7878 ou 1-866-634-8995. Adultes 1 à 1 en direct appelez 1-877-347-9242 ou #5015. Rencontrez des femmes célibataires de votre région. 1-888-571-5763 (18+)

OFFRE DE SERVICE

RAMASSAGE DE BRANCHE & AUTRES MATÉRIAUX NETTOYAGE DE TERRAIN ABATTAGE D'ARBRE & AUTRES TRAVAUX
(CELL) 819 820-6785
819 845-4280
CLÉMENT GOYETTE



EXCAVATION
Champagne

EXCAVATION
IMPERMÉABILISATION DE FONDATION
INSPECTION PAR CAMERA
DRAINAGE

PASCAL CHAMPAGNE, PROPRIÉTAIRE

www.excavationchampagne.ca
pascal_champagne1@sympatico.ca
Windsor (QC) 819 446-3691



EXCAVATION MARCEL ALLARD

- Fissure de fondation
- Drain de fondation
- Drainage générale
- Transport en vrac
- Peigne à roche, branche
- Chemin forestier
- Débroussailluse hydraulique
- Compacteur manuel

AGRICOLE - RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL

Tél. : **819.845.2825** / Cell. : **819.437.3470**
723 Rang 12, Windsor R.B.Q. : 8335-4902-11

ASTROLOGIE

ANITA Sorel, 40 ans d'expérience dans la voyance, des réponses à toutes vos questions les plus intimes en toute discrétion 514-764-7754 (2,99\$/min)

ASTROLOGIE, voyance, tarot, don naturel, jusqu'à 95% de réussite garantie. 1-900-788-2222 (2,90\$/min) depuis un cellulaire #2255

AURÉLIA, medium pure, don de naissance, ne pose strictement aucune question, réponses et dates précises. 514-800-0337 (5\$ les 5 premières minutes, visa/mastercard) ou 514-764-7750 (2.99\$/min.)

!!!! Abaisser : vos paiements! Problèmes de dettes? Personnel ou commercial. Consolidez vos dettes en 1 seul paiement: Carte de crédit, Hydro, Impôt, téléphone, câble, recouvrement, saisie, tps/tvq, etc. refaites votre crédit! Ça ne vous coûte rien de vous informer. Parlons-en. 1-888-371-0661

FINI les dettes! action-solution.ca, Brigitte Mc Mahon, #REQ 2265735326 819-446-6393

GARDERIE en milieu familial en attente d'accréditation, 2 places disponibles début septembre, du lundi au Jeudi entre 7 h et 17 h. Pour information Véronique 819-200-3655

GARDERIE en milieu familial, ouverture en septembre prochain, 6 places disponibles, 2 poupons 25\$/jour avec possibilité de remboursement anticipé. Lundi au vendredi de 7 h 30 à 17 h 30. Rang 12, Val-Joli. Amélie 819-570-1659

SAAQ - SAAQ - SAAQ Victime d'accident d'automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous, consultation gratuite. M. Dion Avocats. www.avocatsaaq.com 1-855-282-2022



Merci de votre p'tit coup de cœur.
Au cœur de la solution!

Une belle prise pour un jeune pêcheur



Windsor (RC) – C’est au cours de la période estivale que Samuel Roy de Windsor a pêché à la hauteur du barrage de la rivière Saint-François un bel achigan. Le poisson était long de 18 pouces et demi et pesait plus de 5 livres. Le pêcheur était accompagné de son frère, Tomy. Une belle journée et un bon souvenir pour Samuel.



Les petits frères des Pauvres

La famille des personnes âgées seules

Pour donner

1.866.627.8653

OFFRE DE SERVICE

JE suis pré-retraité disponible pour tous genres de travaux; rénovations, finition, peinture, plomberie, planchers, moulures de tous genres en bois massif ou mdf incluant d'ogees, réparations générales, sur place ou en atelier. Aussi, réparation de petits moteurs tels que scies à chaîne, coupes-herbes, tondeuses etc. Travail de qualité, personne fiable et honnête. Tarif très raisonnable. Satisfaction garantie. Au plaisir de vous aider. 819-826-5284 ou cell 819-574-7123

VOUS CHERCHEZ UN EMPLOI?



Dites-le dans les annonces classées.
819 845-2705

OFFRE DE SERVICE

TONTE de pelouse commercial et résidentiel, lavage à pression (maison, commerces, bâtiments) service d'homme à tout faire, appelez Ghislain 819-574-8990

TU as hésité, éprouvé des difficultés en lecture ou en écriture cette dernière année! Viens faire un petit cour. J'offre des ateliers (aide d'appoint) rien que pour toi, de la 1re à la 3e année du primaire. Un coup de pouce pour la prochaine année. Atelier de lecture et d'écriture «TIC et lecture» Demandez Guylaine 819-845-2296

Une première étape s’achève avec la construction du presbytère



Windsor (RC) – La construction de la nouvelle église Saint-Philippe a débuté avec les lignes d’implantation et le creusage du

terrain pour les étapes du coffrage et de la fondation que l’on peut voir sur cette photo prise le 5 juin dernier. La seconde, en date du 2 juillet, montre l’avancée des travaux avec l’installation des piliers de soutènement et le début de la portion qui s’ajoutera à l’arrière de la nouvelle église. Cette aile qui regroupera le secrétariat, l’appartement du curé et des espaces réservés pour des activités religieuses ou communautaires prendra le relais de l’ancien presbytère qui est maintenant en vente. La troisième photo (10 juillet) illustre la structure en voie d’être complétée. Suite aux deux semaines des vacances estivales, la reprise des travaux marque les étapes consacrées à la construction de l’église, dont celle des pièces du toit qui seront fixées aux piliers. Le plan de match doit être terminé pour le mois de novembre qui s’enchaînera avec l’étape des travaux intérieurs en vue de la première célébration prévue pour la messe de Minuit.

Services funéraires



COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE

L’approche **sensible** et **responsable**

LIONEL TURGEON, directeur

Bureau : 819 845-3992
Résidence : 819 845-3346
64, 3^e Avenue, Windsor

*Les décès dans la région...
visitez le www.letincelle.qc.ca*



819 826-2502



819 845-5229

Les Aigles juniors échappent de peu à la finale

Windsor – Les Aigles juniors de Windsor disputaient leur troisième et décisive partie de demi-finale le jeudi 17 juillet dernier au domicile de l'Extrême de Sherbrooke, échappant par un seul point à une participation à la finale de la Ligue de crosse junior du Québec.

La partie a débuté lentement, les deux équipes multipliant les erreurs et les mauvais jeux. Nul ne peu dire si c'était la nervosité ou le manque d'énergie, mais les passes n'étaient pas aux bons endroits, les attrapées ratées et les tirs peu précis. Il aura fallu attendre près de huit minutes avant de voir le filet compté par l'Extrême suivi, trente secondes plus tard, par la riposte des Aigles. À la dixième minute de jeu, Windsor prenait l'avance mais durant les

trois minutes suivantes, l'Extrême déjouait la gardienne Leslie Paquette en deux occasions. Puis, à la quinzième minute, les Windsorsois égalisaient la marque sauf qu'avec à peine quatre minutes à faire, les Sherbrookoïses comptaient leur quatrième filet et retraité au vestiaire avec un maigre avantage d'un point.

Lors du deuxième engagement, les joueurs de l'Extrême ont voulu imposer le rythme en touchant les cordages avec seulement deux minutes de jeu. Les Aigles faisaient de même à la quatrième minute. Sherbrooke comptait à nouveau à 5:02 et Windsor répliquait à 7:24. Les deux équipes ont touché le fond du filet de nouveau à la douzième minute de jeu. L'Extrême ajoutait deux autres filets

avant que la sirène se fasse entendre avec un pointage de 9-6.

La troisième période a été celle des Aigles. Kevin Léveillé-Ainslie ayant succédé en moitié de deuxième période à Leslie Paquette devant le filet n'a concédé aucun but. Ses coéquipiers ont pour leur part réussi à déjouer le gardien adverse Vincent Devault en trois occasions, ce qui a forcé la tenue d'une période de prolongation avec une marque de 9-9.

Deux périodes de prolongation

Dès les premiers instants de la supplémentaire de dix minutes, les spectateurs présents ont vu Windsor compter. Il ne restait que treize secondes lorsque Sherbrooke a nivelé la marque, forçant ainsi la tenue d'une deuxième prolongation. Cette dernière fut de courte durée. En effet, dès la première

minute de jeu, l'Extrême touchait le fond des cordages s'assurant ainsi une victoire de 11-10 et son passage en finale contre les Patriotes de Longueuil.

Au terme de cette partie, le bon travail de Anthony Raymond (4-4), Kevin Kendall (3-2), Nicolas Nadeau (1-2) est à souligner. Les autres buts reviennent à William Beauvais (1-4) et Charles Thibodeau qui ont également aussi offert de belles performances.

La direction des Aigles désire féliciter ses joueurs pour leur belle progression cette saison. Elle désire aussi remercier tous les spectateurs venus les encourager au centre J.A.-Lemay et même à l'extérieur et vous dit à l'an prochain!

Source et texte : Aigles de juniors de Windsor / L'Étincelle (RC).



Passer du rêve à la réalité

Lucie Bergeron
COURTIER IMMOBILIER AGRÉE

Cellulaire
819 571.1148

Bureau
819 845.7497

 www.luciebergeron.ca

Groupe sutton
IMMOBILIER ESTRIE

 **Sutton**
L'immobilier nous habite!



Le clin d'œil de la semaine

131-139, ST-GEORGES, WINDSOR
Triplex tout briques près de tous les services, aucun taux d'occupation, les logements sont vastes et éclairés, plusieurs rénovations, revenu annuel 18 000\$
Sia 10558314



1211 3E RANG MARICOURT
Plein pied construction 1981, 3cc, salon et cuisine à air ouverte, garage 20X30, terrain boisé 27350 pi c. près d'une école et d'un parc
Sia 18066280



16, 1^{RE} AVENUE, WINDSOR
Toute mignonne et confortable, 2cc, cuisine avec armoires en bois, à proximité de la rivière Watopéka et de ses sentiers, près des écoles primaire et secondaire.
Terrain intime.
Sia 19163967



172, BOISVERT ASBESTOS,
De construction 1910, cottage 2 cc à petit prix 65 500.00\$. Beau grand terrain de 170X75 pieds. Idéal pour petit budget
Sia 17394093



1505, LABONVILLE, SHERBROOKE
Bungalow const. 1994, 3cc, à air ouverte, armoires de cuisine en érable, 2 salle de bain, planchers bois franc.
Sia 14502917



261-263 AMBROISE DEARDEN, WINDSOR
Windsor, très beau duplex tout brique, entretenu avec soin dans un quartier homogène à proximité de tous les services. Planchers et armoires en bois franc, toiture 2007, près des écoles primaire/secondaire et de la piscine municipale.
Sia 19852278



CH. MORIN, MELBOURNE,
2 terrains zonés blancs
- 35 725 pi carrés Sia 20639589
- 36 252 pi carrés Sia 27481375



18-20, 1ER AVENUE, WINDSOR
18-20, 1er Avenue, Windsor, Duplex 2X4 1/2 près de tous les services, toiture ±2000. Plusieurs fenêtres ont été changées en PVC. Rue sans issues.
Sia 11475495



12, DE LA SOURCE, CANTON DE VALCOURT
12, de la Source, Canton de Valcourt. Maison modulaire sur terrain loué (126.00\$/mois). 4 chambres à coucher. Résidence située dans le Parc des Hauts-Bois à Valcourt Canton avec beau terrain boisé et intime, solarium, grand cabanon avec atelier. À petit prix!
Sia 10106155



Immeubles YVON PAQUIN
Agence immobilière

73 Principale Nord, Windsor, QC J1S 2C5
T. 819.845.9111 • F. 819.845.1110

YVON PAQUIN
Courtier immobilier agréé
Cell. **819.571.4326**





POUR DÉTAILS ET PHOTOS, VISITEZ LE www.immeublespaquin.com



VENDU

215-219 ST-GEORGES, WINDSOR
TRIPLEX 1 X 6 1/2 ET 2 X 4 1/2
PRÈS DES SERVICES.



17-19 AMBROISE-DEARDEN, WINDSOR
DUPLEX EN BRIQUE, 2 X 7 1/2, BCP BOISERIES.



1-7 FRYE O., WINDSOR
QUADRIPLUX TOUS DES 4 1/2 TOUS LOUÉS AVEC BAUX



570 RTE 249, VAL JOLI
GRANDE PROPRIÉTÉ, TERRAIN 300' X 200' AMÉNAGÉ, BOISÉ ET BORDÉ DE HAIES.



195,000 \$

86 PRINCIPALE N. WINDSOR
MAISON À ÉTAGE AVEC CACHET SUR TERRAIN BIEN AMÉNAGÉ AVEC ARBRES MATURES.



NOUVEAU

444 JACQUES, ST-GEORGES DE WINDSOR
CONST. NEUVE, 4 CC, FINIT SUR 3 ÉTAGES.



771, RTE 143, VAL JOLI
SUPERBE PROPRIÉTÉ SUR TERRAIN DE ±46,351 PC. À LA CAMPAGNE.



135,000 \$

4 ROY, ST-CLAUDE
AVEC ACCÈS AU LAC BOISSONNEAULT, 2 CC. GRAND TERRAIN..



239,900 \$

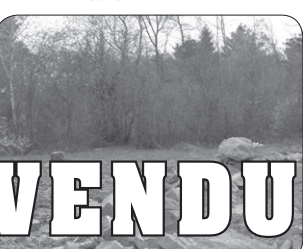
1840 DENAULT, SHERBROOKE
TRIPLEX EN BRIQUE PRÈS DE L'UNIVERSITÉ.



185,000 \$

VENDU

9 ST-JOSEPH, WINDSOR
JOLIE MAISON, CLÉ EN MAIN, 3 CC, GARAGE ET TERRAIN AMÉNAGÉ.



12 RUE CHAMPÊTRE, WINDSOR.
TERRAIN DE 9,217 PC. NOUVEAU DÉVELOPPEMENT.



108 CH. COUTU, VAL JOLI
CHALET 4 SAISONS, TERRAIN BOISÉ 34,564 PC.



90 ST-FRANÇOIS, WINDSOR
MAISON DE VILLE, AIRES OUVERTES, 2 CC.



360 RTE 143, VAL JOLI
MAGNIFIQUE COTTAGE SUR TERRAIN DE ± 181,265 PC.



583 ROUTE 249, VAL JOLI
BUNGALOW 3 CC, SUR TERRAIN DE 271 X 208 PIEDS.



L'immobilier nous habite



Jacques Parenteau
Courtier immobilier

819 572-5212

Groupe Sutton - Immobilier Estrie
819 820-0777

www.jacquesparenteau.com



NOUVEAU
8, CH. PINACLE DANVILLE MLS 17352783
60 000 \$



103, RUE LAROCHELLE ASBESTOS



23 ACRES
50 BRANDT DANVILLE MLS 14045125



ACCÈS AU LAC
168, DES GRIVES ASBESTOS MLS 18302737



ACCÈS AU LAC
307, 14E AVENUE ASBESTOS



9,6 ACRES
865, RTE 116 O. DANVILLE MLS 28823389



NOUVEAU
174, CRAIG RICHMOND MLS 20972554



NOUVEAU
410, NOËL ASBESTOS MLS 28750776



VENDU
373, CH. VALLÉE CLEVELAND MLS 20664034



NOUVEAU
322, RUE BOURBEAU ASBESTOS MLS 28180172

Deux autres victoires pour la formation d'Ace-Couture

Richmond – La formation d'Ace-Couture a remporté ses deux derniers matchs pour consolider son emprise sur le premier rang du classement de la ligue de softball.

Elle a tout d'abord disposé du Pub Amigo au pointage de 8-5. Le lanceur gagnant a été Réal Couture et le perdant Gabriel Bourgeois. Pour les vainqueurs, les meilleurs à l'attaque ont été Jean-Marc Dubois, Karl St-Onge et David Bernier avec 2 coups sûrs chacun alors que

Michael Boersen, Gabriel Lyster et Guillaume Lyrette ont fait de même pour les perdants.

Dans l'autre match, les meneurs au classement ont inscrit 6 points au cours des deux dernières manches pour vaincre Industrielle Alliance A. Kendall au compte de 8-6. Réal Couture en relève à André Charest a été le lanceur gagnant et Barry Blinn a subi le revers en relève à Michel Péloquin. Les meilleurs à l'attaque pour les vainqueurs ont été Marcel Couture, André Charest et Aaron Corey avec 2 coups sûrs chacun tandis que Michel Péloquin avec 3 en 4 et Barry Blinn avec 2 coups sûrs ont été les meilleurs pour les perdants.

Dans un autre match au programme de la ligue de softball Ace-Couture, l'hôtel Grand Central-Roofmart a battu l'Industrielle Alliance A. Kendall au compte de 12-6. À son premier départ de la saison, Mathieu Marcotte a été le lanceur gagnant et Barry Blinn a subi le revers. Les gagnants ont réussi 13 coups sûrs et parmi les meilleurs il y a eu Joey Blais et Brent Paterson avec 3 coups sûrs chacun et Mathieu Marcotte a réussi un coup de circuit, le deuxième de la saison dans la ligue. Benoît Corriveau a été le meilleur des perdants avec 2 coups sûrs.

Finalement le Pub Amigo a marqué 4 points en fin de 5^e manche pour vaincre l'hôtel Grand Central-Roofmart au pointage de 4-2. Le lanceur gagnant a été Gabriel Bourgeois et le perdant a été Francis Malenfant. Les gagnants n'ont réussi que 4 coups sûrs, dont deux par Guillaume Lyrette.

Classement

Après 9 programmes, le classement de la ligue se lit comme suit : Ace-Couture a 14 points (7-2), le Pub Amigo 10 points (5-4), Industrielle Alliance A. Kendall 8 points (4-5), et l'hôtel Grand Central 4 points (2-7).

Service d'écoute téléphonique anonyme et confidentiel



564-2323

1-800-667-3841

Jour, soir, nuit, 7 jours semaine

CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE DE WINDSOR

VOUS AVEZ DU TEMPS À DONNER ?

AU CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE NOUS SOMMES TOUJOURS À LA RECHERCHE DE BÉNÉVOLES !

819 845-5522

30^e courtier RE/MAX au Québec sur 2944 (Janvier 2014)

RE/MAX D'ABORD 157, BOUL. JACQUES-CARTIER S., SHERBROOKE 819 822-2222

LUCCAUDREAU.COM



ÉVALUATION GRATUITE

LUC GAUDREAU

Courtier immobilier agréé

PAS DE PROMESSES, JUSTE DES **RÉSULTATS**



COMMISSION ABORDABLE

ÉVALUATION GRATUITE SERVICE BILINGUE les meilleurs ont plus d'adresses!

PHOTOS À LUCCAUDREAU.COM • Richmond 819 571-2904 • Windsor 819 845-2225

 RICHMOND 139 000 \$	 ST-GEORGES-DE-WINDSOR 289 000 \$	 VENDU WINDSOR 189 000 \$	 RICHMOND 99 000 \$	 KINGSBURY 299 000 \$	 ST-FÉLIX-DE-KINGSEY 289 000 \$	 VENDU ST-FRANÇOIS-XAVIER	 WINDSOR 399 000 \$	 VENDU RICHMOND
 CLEVELAND 139 000 \$	 WINDSOR 129 000 \$	 VENDU VAL-JOLI 299 000 \$	 FLEURIMONT 689 000 \$	 VENDU ST-FÉLIX-DE-KINGSEY 129 000 \$	 WINDSOR 189 000 \$	 ST-CLAUDE 199 000 \$	 VENDU CLEVELAND 139 000 \$	 CLEVELAND 119 900 \$
 ST-DENIS-DE-BROMPTON 309 000 \$	 WOTTON 439 000 \$	 CLEVELAND 219 000 \$	 VENDU VAL JOLI	 WINDSOR 169 900 \$	 RICHMOND 129 000 \$ + TPS + TVQ	 VENDU ST-GEORGES-DE-WINDSOR 179 000 \$	 RICHMOND 89 000 \$	 MELBOURNE 229 000 \$

 VENDU ST-DENIS-DE-BROMPTON 179 500 \$	 ST-GEORGES-DE-WINDSOR 74 900 \$	 MONT-BELLEVUE 169 000 \$	 SHERBROOKE (LOFT) 174 900 \$	 RICHMOND 154 900 \$
 STANDSTEAD 269 900 \$	 VENDU WINDSOR 175 000 \$	 CLEVELAND 309 000 \$	 JACQUES-CARTIER 169 000 \$	 ROCK FOREST 179 000 \$
 RICHMOND 169 000 \$	 RICHMOND 157 000 \$	 VENDU ROCK FOREST 229 900 \$	 ST-CAMILLE 179 000 \$	 ST-DENIS-DE-BROMPTON 309 000 \$



MOI J'VENDS ! À PARTIR DE SEULEMENT 2%

Visibilité
— Une exclusivité Proprio Direct —
www.propriodirect.com
Votre propriété sur 14 des sites les plus populaires

Offrez-vous un courtier... à partir de seulement 2%*



Proprio Direct
RECHERCHER IMMÉDIATEMENT

JEAN PHILIPPE GAUDREAU
COURTIER IMMOBILIER JPGAUDREAU1@GMAIL.COM

Appelez-moi 819-573-2224

Une belle fin de semaine pour le tournoi du Momo sports/Wild

Windsor – La deuxième édition du tournoi de balle lente au profit du Momo sports/Wild de Windsor, qui se tenait du 25 au 27 juillet dernier, s’est avérée une belle réussite aux dires des responsables de l’événement, et ce, en dépit de l’absence de quelques équipes cette année.

« Nous remercions tout d’abord dame nature de nous avoir donné un peu de répit durant le week-end, le temps incertain de dimanche matin aura finalement laissé place au soleil pour le reste de la journée au grand plaisir de tous, de confier Patrick Lefebvre, directeur général de la formation windsoroise et membre du comité organisateur du tournoi. C’est certain que nous aurions apprécié attirer plus de participants, mais les 10 équipes réparties entre les 2 classes, soit 5 dans la classe homme et 5 dans la classe mixte, se sont livrés de belles parties qui ont su plaire à la foule présente tout au long de la fin de semaine. Nous tenons d’ailleurs à remercier la population de Windsor et des environs pour leurs appui et féliciter les vainqueurs et les finalistes dans chacune des classes présentes », de conclure M. Lefebvre.

De ce fait, ce sont 2 formations du Groupe Sphère immobilier qui sont reparties avec les grands honneurs de ce tournoi. Tout d’abord, dans la classe mixte, ils furent les tombeurs de la formation de Steve Larochelle avant de voir l’équipe de Danny Larochelle se buter aux nouveaux champions de la classe masculine.

Les organisateurs confient que l’expérience est en très bonne voie de se répéter l’an prochain avec la présentation d’une 3^e édition. Il est trop tôt cependant pour avancer quelques dates que ce soient, car une analyse plus en profondeur sera faite afin de livrer un post

mortem constructif pour l’avenir. Il appert que de présenter l’événement durant les vacances de la construction cette année aura certainement eu un impact sur la quantité d’inscriptions recueillies. Voilà sur quoi le comité aura à se pencher au cours des prochains mois.

Hockey senior : Windsor frappe un grand coup avec l’arrivée de Sbrocca

Windsor – Le directeur-général du de l’équipe senior AA du Momo sports/Wild de Windsor, Patrick Lefebvre, peut être fier du travail accompli durant la période estivale. Ce dernier annonçait récemment une seconde mise sous contrat d’importance pour sa formation en moins de quinze jours, soit celle du dur à cuire par excellence Sandro Sbrocca.

L’ailier gauche de 34 ans (6 pieds et 2 pouces et 216 livres) était devenu joueur autonome suite à la décision du Pavage 132 de Nicolet de cesser ses activités au sein de la Ligue de hockey senior des Cantons-de-l’Est à la fin de la dernière campagne. Le nouveau porte-couleur du Momo/Wild débarque donc à Windsor avec la ferme intention de faire respecter l’ordre sur la patinoire du centre J.A. Lemay, tout en s’assurant d’apporter une contribution certaine en offensive au sein de son prochain trio.

Pour la direction de l’équipe, il s’agit d’un ajout majeur qui vient solidifier la formation du Wild et qui complète les récents changements effectués au sein de la troupe du pilote Pat Larochelle en vue de la prochaine saison. C’est avec joie que l’organisation windsoroise

La direction du Momo sports/Wild désire également rappeler qu’il est toujours possible de se procurer des billets pour le tirage du crédit-voyage d’une valeur de 2000 \$ dont le gagnant sera connu le 5 septembre prochain. Les billets aux coûts de 20 \$ chacun sont disponibles à ces points de vente situés à Windsor :

Bonheur d’Italie (5, rue des Sources) et à l’Agence de voyages Carole Corriveau (40, rue Principale Sud). Les billets sont également disponibles auprès des dirigeants de la formation senior AA.

Source et texte : Richard Lefebvre pour le Momo Sports/Wild de Windsor / L’Étincelle (RC).

invite ses partisans à souhaiter la bienvenue au nouveau numéro 27.

Source et texte : Richard Lefebvre pour le Momo sport/ Wild de Windsor / L’Étincelle (RC).



Sandro Sbrocca

Hélène TOUSIGNANT

Courtier immobilier affilié

819 822-2222

Cell. : 819 574-7141

www.helenetousignant.com

Lise LEBLANC

Courtier immobilier affilié

819 822-2222

Cell. : 819 345-2092

www.liseleblanc.com

NOUVEAU

Accrédité

RE/MAX QSC

Qualité du Service à la Clientèle

RE/MAX

D'Abord inc.

AGENCE IMMOBILIÈRE

MEMBRE DE

RE/MAX INTERNATIONAL

Tranquilli-T

ÉVALUATION GRATUITE • SERVICE BILINGUE NOTRE BUREAU : 177 Principale Nord, Richmond

COIN DE VILLE



RICHMOND Étonnante de luminosité! Elle a du caractère et beaucoup d'originalité, digne d'un designer pro-fessionnel. Cui-de-sac, grande tranquillité. Près des services et axes routiers importants pour accès facile au travail, à l'école ou autre activité quotidienne.



RICHMOND Très beau jumelé! Secteur tranquille comprenant coquettes maisons centennaires au cachet accrocheur. Grandes pièces, plafonds hauts et boiseries à l'honneur. Vaste cour arrière, grande remise. Beau, pratique, tranquille et accessible. Vous adorez!



RICHMOND Centenaire superbe avec ses boiseries et plafonds hauts. Rénovée avec amour et goût. Zone commerciale et résidentiel, parfait pour hébergement, B&B, duplex, bi-génération, ou simplement résidence. Arrière important tout près des axes routiers majeurs.



MELBOURNE Coquette à souhait! Cette maison vous ravira pour son cachet ancestral mis en valeur par de belles poutres, planchers de bois francs et ardoises, bel escalier, toit mansardé à l'étage. Grand salon et solarium donnant vue sur la rivière.



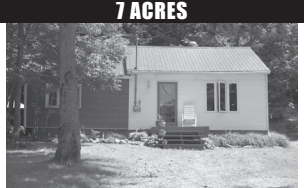
RICHMOND Vous tomberez sous le charme! Superbe centenaire restaurée dans le respect de son authenticité. Boiseries, plafonds hauts, grandes pièces, escalier de service à l'arrière, majestueux escalier de bois à l'avant. Piscine creusée/chauffée, climurée.

COIN DE CAMP.



DURHAM-SUD Magnifique domaine. Maison de style ranch unique, chaleureuse et originale avec ses boiseries et ses grandes pièces. Grange, serre, cabane à sucre, hangars, 3 beaux lacs, une jolie maisonnette rustique. Environ 58 acres de boisé mature et sentiers drainés.

COIN DE CAMPAGNE



MELBOURNE Adorable chalet 4 saisons. Cabane à sucre, grand étang, remises. Tout est inclus : meubles, matériel roulant, pédalo, acc. de cabane à sucre. Vous entrez, vous vous installez.



CLEVELAND Superbe plain-pied très bien construit et bien situé avec accès facile aux autoroutes principales. Intérieur vaste, clair et très chaleureux. Cuisine rénover et très grande salle familiale avec plafond de bois pour un cachet noble mais convivial. Possibilité de bi-génération. À voir.



KINGSBURY À -90min. de Mill, 10 min. de Richmond, 25 min. de Drville et Sherbrooke, beau plain-pied aux pièces étonnamment grandes, ss-sol bien aménagé. Des arbres comme voisins à l'avant, et grand terrain à l'arrière. Sect. tranquille axé sur la nature.



ULVERTON Très belle propriété baignée de lumière grâce à une abondante fenestration orientée sud-ouest. Situé dans un cui-de-sac, le grand terrain entouré d'arbres longé par un petit ruisseau. La grande mezzanine et le p.c. ajoutent charme et chaleur à la maison.



ULVERTON Adorable! Vastes pièces claires grâce à une généreuse fenestration. Terrain longé de pins matures. Zone rés. en milieu agricole assurant de grands espaces de verdure et de tranquillité. À 20 min. de Drville et 40 min. de Sherb. Vous adorez cet îlot de campagne.



ULVERTON Bord de l'eau, cui-de-sac, milieu boisé, voisins éloignés. Son cachet champêtre vous ravira. Ajouter votre touche de finition personnelle. Grand sous-sol prêt à être aménagé. Entree Sherb. et Drville, un havre de paix insoupçonné. À voir!

COIN DE CAMPAGNE



ULVERTON Dans la Vallée Secrète, douillet chalet 4 saisons niché à flanc de colline et entouré d'arbres matures, petit ruisseau coulant en cascades près de la maison. Intérieur chaleureux avec poutres et boiserie, 2cc, poss.3, 2 sb, Véritable "cocooning"!



ST-GEORGES-DE-WINDSOR + 47 ACRES - UN COIN DE CAMPAGNE PAISIBLE: Rés de qualité bien intégrée à son environnement, spacieuse & confortable bénéficiant d'une fenestration abondante, belle luminosité. Garage 2 étages, isolé/chauffé. Milieu champêtre offrant vues magnifiques des montagnes.



ULVERTON Un charme fou sur très beau terrain boisé. Maison tout briques, style champêtre pur, poutres apparentes, foyer au salon et pl. de bois. Cui-de-sac, aucun voisin en vue. Belle intimité! Près artères routières importantes, accès rapide aux villes avoisinantes.



CLEVELAND Quel calme! Vous serez impressionnés par la tranquillité de cette propriété. Charmante maison champêtre répartie sur 3 étages à l'arrière. Atelier tout en bois, sur 2 étages, agrémenté d'un appentil pour votre



CLEVELAND Absolument ravissante. Au goût du jour! Fenestration abondante. Judicieuse disposition des pièces procurant intimité bien qu'elles soient à aire ouverte. Vaste terrain isolé des regards. Piscine creusée chauffée. Tout pour plaire!



ULVERTON Accueillante, vaste et paisible dans son coin de campagne, entre Drummm. et Sherbrooke. Chaleureuse verrière bois à l'honneur, pl. chauffant, vue sur piscine et boisé. Aucun voisin à l'arrière, terrain intime. grande salle familiale, sortie ind. s-s Vaste garage oil, isolé/chauffé, 12' haut.

Courses de tracteurs à gazon sur terre battue le samedi 9 août



Des participants aux épreuves à Ayer's Cliff en début de saison.

Canton de Cleveland (RC) – Présentée par les Courses de tracteurs à gazon du Québec (CTGQ), la quatrième épreuve de la saison 2014 aura lieu au terrain de l'Exposition agricole du comté de Richmond le samedi 9 août, en début d'après-midi. Cinq classes sont au programme : Super-Stock, Pro-Stock, Modifié, Pro-modifié et Open.

De 30 à 40 participants sont attendus deux heures avant le début des courses. Les essais

libres se dérouleront de 12 h 30 à 13 h 15 suivis des qualifications à 13 h 30 jusqu'au début des courses à compter de 14 h.

Les spectateurs pourront être présents dès le début des essais et qualification. Le prix pour assister aux courses est de 10 \$ pour les 13 ans et plus et l'accès sera gratuit pour les 12 ans et moins. Il est à noter qu'au même moment où se dérouleront les courses, une présentation amicale de chevaux aura lieu sur

le terrain. Ce volet est offert par la présidente du comité organisateur de l'expo agricole, Lucie Demers.

Méchoui au profit de l'expo

Suite aux épreuves du circuit québécois, un méchoui sera servi dès 18 h 30. Les profits du repas seront versés à l'organisation de l'édition 2014 de l'Expo agricole du comté de Richmond. Le coût est de 20 \$ pour les 13 ans et plus, 10 \$ pour les jeunes de 6 à 12 ans et c'est gratuit pour les enfants de 5 ans et moins.

CTGQ : bonne saison estivale

Directeur au sein du comité de l'expo agricole, le Val-Jolais Gilbert Carrier organise pour une deuxième année consécutive les épreuves de tracteur à gazon sur terre battue au terrain de l'expo. Il organise également les courses sur glace au même endroit durant la période hivernale.

« Nous avons tenu une seule course l'hiver

dernier qui a profité d'un bon succès. Le championnat des cinq classes en terre battue a démarré à la mi-juin lors du Rodéo d'Ayer's Cliff. Les 2^e et 3^e épreuves ont suivi à Sainte-Clotilde-de-Beauce le 21 juin et à Saint-Anselme le 6 juillet. Par la suite, nous avons été invités à participer à deux démonstrations, l'une au Festival Western de Saint-Quentin au Nouveau-Brunswick, le 8 juillet, et l'autre à l'Autodrome Granby, le 23 juillet », mentionne M. Carrier.

Les courses du 9 août au terrain de l'exposition agricole précéderont la finale du calendrier 2014 qui aura lieu le 23 août dans la région de Québec à Saint-Lambert-de-Lauzon. En classe Modifiée, le fils de Gilbert Carrier, Michaël, occupe présentement le deuxième rang avec 74 points tandis que son père occupe le 4^e rang avec 62 points.

Pour renseignements : ctgq.org.



WEB • JOURNAL • IMPRIMERIE
UNE SEULE PERSONNE POUR RÉPONDRE À VOS BESOINS!

DOMINIQUE SAMSON-DESROCHERS
dsamson@letincelle.qc.ca
Représentante imprimerie • Conseillère publicitaire **819 845.2705**





ATTENTION... ATTENTION... ATTENTION...

LE 27 AOÛT PROCHAIN

PAGES SPÉCIALES SUR LA

158^e Expo Agricole de Richmond

NOUS VOUS INVITONS À PARTAGER CES PAGES :

- en offrant vos produits et services
- en soulignant votre présence comme exposants
- en offrant vos vœux et succès aux organisateurs

POUR UNE PUBLICITÉ

CONTACTEZ-NOUS AU 819 845-2705 OU PAR COURRIEL :

Dominique Samson-Desrochers, dsamson@letincelle.qc.ca • Chantal Darveau, cdarveau@letincelle.qc.ca